

FI  
SE

# RENODLAD



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## **SUOMI**

Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä huoltopalveluista sekä heidän puhelinnumeronsa.



## **SVENSKA**

Var god se den sista sidan i denna handbok för en komplett lista över IKEA:s auktoriserade serviceleverantör och nationella telefonnummer.

**SUOMI**      **4**  
**SVENSKA**      **33**

## Sisältö

Turvallisuustiedot	4	Vihjeitä ja neuvoja	20
Turvallisuusohjeet	6	Hoito ja puhdistus	22
Laitteen kuvaus	7	Vianmääritys	24
Käyttöpaneeli	9	Tekniset tiedot	29
Ohjelman valinta	10	Ympäristönsuojelu	30
Perusasetukset	12	IKEA-TAKUU	30
Käyttöönotto	16		
Päivittäinen käyttö	18		

Oikeus muutoksiin pidätetään.

### Turvallisuustiedot

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

### Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttyneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.

- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana vähillä 0.5 (0.05) / 8 (0.8) baaria (MPa)
- Noudata astiaston maksimimääärää 13 .
- Jos virtajohto vaarioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin terävät päät alaspäin tai aseta ne ruokailuvälinekoteloon vaakasuunnassa terävät päät alaspäin.
- Älä jätä laitteen luukkua auki ilman valvontaa, jotta siihen ei astu kukaan vahingossa.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkoja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

## Turvallisuusohjeet

### Asennus

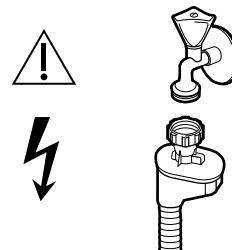
- ⚠ VAROITUS!** Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
  - Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
  - Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteesseen.
  - Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
  - Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suoja- ja suojauksia.
  - Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
  - Asenna laite turvallisesti ja sopivan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.

### Sähköliitäntä

- ⚠ VAROITUS!** Tulipalo- ja sähköiskuvaara.
- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
  - Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteestä sähköarvojen mukaisia.
  - Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
  - Älä käytä jakorasioita tai jatkojohdoja.
  - Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
  - Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
  - Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
  - Laitteessa on 13 A pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä vain 13 A ASTA (BS 1362) sulaketta (koskee vain Isoa-Britanniaa ja Irlantia).

### Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



**⚠ VAROITUS!** Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

### Käyttö

- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle sytytystä tuotteita tai sytytyiin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Noudata pesuaineen pakkausohjeita.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioihin voi jäädä hiukan pesuainetta.
- Älä säilytä esineitä laitteen avoimen luukun päällä tai kohdista siihen painetta.

- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.

## Sisävalo

 **VAROITUS!** Henkilövahingon vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoja laitteon toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomaa, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori, kierto- ja

tyhjennyspumppu, lämmittimet ja lämmitysvastukset (mukaan lukien lämpöpumput), putket ja vastaavat laitteistot (mukaan lukien letkut), venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, ovikokoontalojen rakenteelliset ja sisäosat, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot (mukaan lukien nollausohjelmisto). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: luukujen saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, suihkuvarret, tyhjennysaukon suodattimet, sisällä olevat telineet ja muoviset lisäosat kuten korit ja kannet.

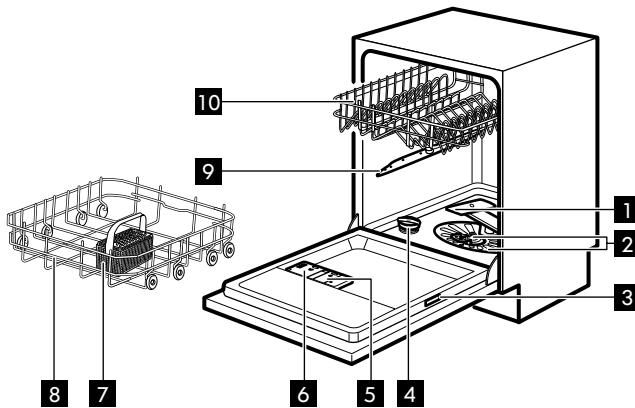
## Hävittäminen

 **VAROITUS!** Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

## Laitteen kuvaus

 Alla olevat kuvat esittävät ainoastaan yleisen tuotteen kuvaukseen. Katso lisätietoa muista luvuista ja/tai laitteen mukana toimitetuista asiakirjoista.



- 1** Alempi suihkuvarsi
- 2** Suodattimet
- 3** Arvokilpi
- 4** Suolasäiliö
- 5** Huuhtelukirkastelokero
- 6** Pesuainelokero

- 7** Ruokailuvälinekori
- 8** Alakori
- 9** Ylempi suihkuvarsi
- 10** Yläkori

### Beam-on-Floor

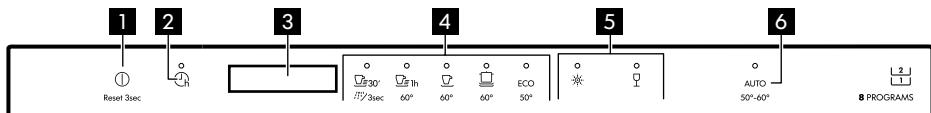
Beam-on-Floor on valo, joka heijastuu lattiastaan laitteen luukun alapuolelle.

- Kun ohjelma käynnistyy, valkoinen merkkivalo syttyy ja se pysyy pääällä ohjelman keston ajan.
- Kun ohjelma päättyy, valkoinen merkkivalo sammuu.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, valkoinen merkkivalo vilkkuu.

**i** Beam-on-Floor sammuu, kun laite kytketään pois toiminnasta.

**i** Kun AutoOpen on toiminnassa kuivausvaiheen aikana, heijastus ei välttämättä näy kokonaan lattiaassa. Tarkista ohjelman päättymisen käyttöpaneelista.

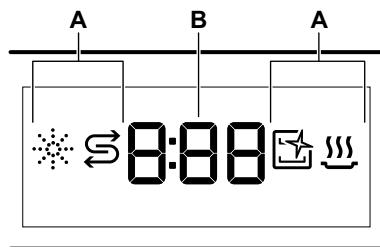
## Käyttöpaneeli



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>1</b> Virtapainike / nollauspainike | <b>5</b> Lisätoimintojen painikkeet  |
| <b>2</b> Ajastimen painike             | <b>6</b> AUTO Ohjelmanvalintapainike |
| <b>3</b> Näyttö                        |                                      |
| <b>4</b> Ohjelmanvalintapainikkeet     |                                      |

### Näyttö

- A. Merkkivalot  
B. Kello

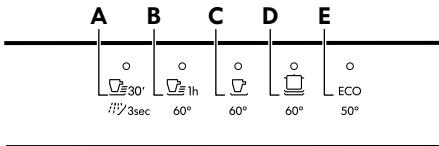


### Merkkivalot

Merkkivalo	Kuvaus
☀️	Huuhtelukirkasteen merkkivalo. Palaa, kun huuhtelukirkastelokeron täytö on tarpeen. Katso kohta " <b>Käyttöönotto</b> ".
⌚	Suolan merkkivalo. Palaa, kun suolasäiliön täytö on tarpeen. Katso kohta " <b>Käyttöönotto</b> ".
🧽	Machine Care -merkkivalo. Palaa, kun laitteen sisäosan puhdistus on tarpeen Machine Care-ohjelmalla. Katso kohta " <b>Hoito ja puhdistus</b> ".
⚡	Kuivausvaiheen merkkivalo. Palaa, kun kuivausvaiheen sisältävä ohjelma on valittu. Vilkkuu kuivausvaiheen toimiessa. Katso kohta " <b>Ohjelman valinta</b> ".

## Ohjelman valinta

### Ohjelmat



- A.** • Quick 30' on lyhin ohjelma vasta käytettyjen tai vähän likaisten astioiden pesemiseen.
- Rinse & Hold -ohjelma sopii astioiden huuhteluun ruokajäämien poistamiseksi. Se estää hajujen muodostumisen laitteeseen. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.
- B.** 60 Minutes on ohjelma vasta käytettyjen tai huikan kuivuneiden likaisten astioiden pesemiseen.
- C.** 90 Minutes on ohjelma normaalilikaisten astioiden pesemiseen ja kuivaamiseen.
- D.** Intensive on ohjelma erittäin likaisten astioiden pesemiseen ja kuivaamiseen.
- E.** ECO on pisin ohjelma normaalilikaisten astioiden ja ruokailuvälineiden pesemiseen tehokkaimmalla energian- ja vedenkulutuksella. Tämä on testilaitoksienvälisten standardiohjelma. 1)

### Ohjelmat

Ohjelma	Astioiden tyyppi	Likaisuusaste	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Astiat</li> <li>• Ruokailuvälineet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu 50 °C</li> <li>• Välihuuhtelu</li> <li>• Loppihuuhtelu 45 °C</li> <li>• AutoOpen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• </li> </ul>

### Lisätoiminnot

Voit säättää ohjelmalinnan omien tarpeidesi mukaan kytkemällä lisätoimintoja toimintaan.

### Power Clean

Power Clean parantaa valitun ohjelman pesutulosta. Lisätoiminto nostaa pesulämpötilaa ja pidentää kestoa.

### Gentle / Glass

Gentle / Glass tarjoaa hellävaraisen käsittelyn arkalaatuisten astioiden pesemiseen. Lisätoiminto estää valitun ohjelman pesulämpötilan nopeat muutokset ja laskee sen arvoon 45 °C. Suojaa erityisesti laseja vahingoilta.

### AUTO

AUTO-ohjelma säättää pesuohjelman automaattisesti astioiden tyyppin mukaan.

Laite tunnistaa likaisuusasteen ja koreissa olevien astioiden määrän. Se säättää lämpötilan ja veden määrän sekä pesuohjelman keston.

1) Tätä ohjelmaa käytetään ekosuunnittelua koskevan komission asetuksen (EU) 2019/2022 vaatimustenmukaisuuden arvioimiseen.

Ohjelma	Astioiden tyyppi	Likaisuusaste	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kaikenlaiset astiat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kaikki likaisuusasteet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> </ul>	Lisätoiminnot eivät ole saatavilla tähän ohjelmaan.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat</li> <li>Ruokailuvälineet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tuore</li> <li>Hiukan kuivunut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 60 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppuhuuhtelu 50 °C</li> <li>AutoOpen</li> </ul>	 
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat</li> <li>Ruokailuvälineet</li> <li>Kattilat</li> <li>Pannut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Normaali</li> <li>Hiukan kuivunut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 60 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppuhuuhtelu 55 °C</li> <li>Kuivaus</li> <li>AutoOpen</li> </ul>	 
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat</li> <li>Ruokailuvälineet</li> <li>Kattilat</li> <li>Pannut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Normaali ja erittäin suuri</li> <li>Kuivunut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pesu 60 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppuhuuhtelu 60 °C</li> <li>Kuivaus</li> <li>AutoOpen</li> </ul>	 
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat</li> <li>Ruokailuvälineet</li> <li>Kattilat</li> <li>Pannut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Normaali</li> <li>Hiukan kuivunut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pesu 50 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppuhuuhtelu 55 °C</li> <li>Kuivaus</li> <li>AutoOpen</li> </ul>	 
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat</li> <li>Ruokailuvälineet</li> <li>Kattilat</li> <li>Pannut</li> </ul>	Ohjelma säätty kaikkiin likaisuusasteisiin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esipesu</li> <li>Pesu 50 - 60 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppuhuuhtelu 60 °C</li> <li>Kuivaus</li> <li>AutoOpen</li> </ul>	Lisätoiminnot eivät ole saatavilla tähän ohjelmaan.
Machine Care	Tyhjänä	Ohjelma puhdistaa laitteen sisäosan. Katso kohta "Hoito ja puhdistus".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu 70 °C</li> <li>Välihuuhtelu</li> <li>Loppuhuuhtelu</li> <li>AutoOpen</li> </ul>	Lisätoiminnot eivät ole saatavilla tähän ohjelmaan.

## Kulutusarvot

Ohjelma <sup>1)</sup>	Vesi (l)	Energiankulutus (kWh)	Kesto (min)
 30'	9.4 -11.4	0.57 - 0.69	30
 15'	3.7 - 4.5	0.02 - 0.05	15
 1h	9.3 - 11.4	0.82 - 0.94	60
 11.1h	9.1 - 11.1	1.01 - 1.13	90
 16h	9.2 - 11.2	0.96 - 1.08	160
ECO	9.9	0.821 <sup>2)</sup> /0.835 <sup>3)</sup>	240
AUTO	8.2 - 11.2	0.67 - 1.08	120 - 170
Machine Care	8.4 - 10.2	0.60 - 0.71	60

1) Vedenpaine ja lämpötila, energiasyötön vaihtelut, lisätoiminnot ja astioiden määrä vaikuttavat kulutusarvoihin.

2) Asetuksen 1016/2010 mukaisesti

3) Asetuksen 2019/2022 mukaisesti

## Tietoja testilaitokselle

Voit pyytää suosituskykytesteihiin vaaditut tiedot (esim. standardin EN60436 mukaisesti) lähetämällä sähköpostia osoitteeseen:

**info.test@dishwasher-production.com**

Ilmoita pyynnössä laitteen arvokilvessä oleva tuotenumero (PNC).

Mikäli sinulla on kysyttävää astianpesukoneeseen liittyen, katso lisätietoa laitteen mukana toimitetusta huolto-oppaasta.

**Perusasetukset**

Voit määrittää laitteen muuttamalla perusasetuksia tarpeidesi mukaan.

Numero	Asetus	Arvot	Kuvaus <sup>1)</sup>
1	Veden kovuus	Tasosta 1L ta-soon 10L	Sääädä vedenpehmentimen taso alueesi veden kovuuden mukaan. Tehdasasetus: 5L.
2	Huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus	1d (käytössä) 0d (poissa käytöstä)	Huuhtelukirkasteen merkkivalon kytkeytänen toimintaan tai pois toiminnasta. Tehdasasetus: 1d.

<b>Numero</b>	<b>Asetus</b>	<b>Arvot</b>	<b>Kuvaus<sup>1)</sup></b>
<b>3</b>	Lopetuksen merkki	1b (käytössä) 0b (poissa käytöstä)	Ohjelman päättymisestä ilmoittavan äänimerkin kytkeminen toimintaan tai pois toiminasta. Tehdasasetus: 0b.
<b>4</b>	Luukun automaattinen avaus	1o (käytössä) 0o (poissa käytöstä)	Toiminnon AutoOpen kytkeminen toimintaan tai pois toiminasta. Tehdasasetus: 1o.
<b>5</b>	Painikeäänet	1F (käytössä) 0F (poissa käytöstä)	Kytke päälle tai pois päältä äänimerkki, joka kuuluu painikkeita painaessa. Tehdasasetus: 1F.
<b>6</b>	Viimeisin ohjelmavalinta	1H (käytössä) 0H (poissa käytöstä)	Viimeksi käytetyn ohjelman ja lisätoimintojen automaattisen välinnän kytkeminen toimintaan tai pois toiminasta. Tehdasasetus: 0H.

1) Katso lisätietoa tästä luvusta.

Perusasetuksia voidaan muuttaa asetustilassa. Ohjeet laitteen määrittämiseen annetaan myöhemmin tässä luvussa.

Kun laite on asetustilassa, näytössä näkyy numero ja kirjain. Kunkin asetuksen kohdalla näkyy eri kirjain. Kirjaimet on merkitty taulukkoon.

Perusasetuksien järjestys taulukossa vastaa asetustilan asetusten järjestystä.

Mitä enemmän vedessä on mineraalaineita, sitä kovempaa vesi on. Vedenkovuus määritetään toisiaan vastaavilla asteikoilla.

Vedenpehmentimen asetukset tulee määrittää vesijohtoverkon vedenkovuuden mukaisesti. Voit kysyä vedenkovuustiedot paikkakuntasi vesilaitokselta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.

### Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä mineraalit, joilla on negatiivisia vaikutuksia pesutulokseen ja laitteeseen.

#### Veden kovuus

Saksalaiset asteteet (°dH)	Ranskalaiset asteteet (°fH)	mmol/l	Clarken järistelmä	Vedenpehmentimen asetus
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7

Saksalaiset ast-teet ( $^{\circ}\text{dH}$ )	Ranskalaiset ast-teet ( $^{\circ}\text{fH}$ )	mmol/l	Clarken jä- jestelmä	Vedenpehmentimen asetus
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 <sup>2)</sup>

1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

**Aseta oikea vedenkovuuden taso käytetystä konetiskiaineesta riippumatta, jotta suolan lisäämisen merkkivalo on käytössä.**

- ⓘ Suolaa sisältävät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

#### Regenerointi

Vedenpehmentimen tehokkuuden varmistamiseksi pehmennyslaitteen hartsi tulee regeneroida säännöllisesti. Tämä on automaattinen prosessi, joka on osa astianpesukoneen normaalialtoimintaa.

Kun määritetty määrä vettä (ks. taulukon arvot) on kulutettu edellisestä regeneroinnista alkaen, uusi regenerointi suoritetaan loppuhuuhtelun jälkeen ennen ohjelman päättymistä.

Vedenpehmentimen asetus	Vesimäärä (l)
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Jos vedenpehmennyksen asetus on korkea, se voidaan suorittaa myös keskellä ohjelman ennen huuhtelua (kaksi kertaa ohjelman aikana). Regenerointi ei vaikuta ohjelman kestoon, ellei se tapahdu ohjelman keskellä tai ohjelman lopussa lyhyellä kuivausvaiheella. Regenerointi pidentää tällöin ohjelman kokonaiskestoa 5 minuuttilla.

Tämän seurausena 5 minuuttia kestävä vedenpehmentimen huuhtelu voi käynnistyä saman ohjelman aikana tai seuraavan ohjelman alussa. Tämä lisää ohjelman vedenkulutusta yhteensä 4 litralla ja energiankulutusta yhteensä 2 Wh:lla. Vedenpehmentimen huuhtelu päättyy täydelliseen tyhjennykseen.

Jokainen vedenpehmentimen huuhtelu (voidaan suorittaa useamman kerran saman ohjelman aikana) voi pidentää ohjelman

Vedenpehmentimen asetus	Vesimäärä (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25

kestoa 5 minuutilla, kun se suoritetaan ohjelman alussa tai keskellä.

- i** Tämän osion kaikki kulutusarvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa voimassa olevien standardien mukaisesti vedenkuvudella 2,5 mmol/L asetuksens 2019/2022 mukaisesti (vedenpehmennin: taso 3). Veden paine ja lämpötila sekä energiasyötön vaihtelut voivat vaikuttaa arvoihin.

### Huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoitus

Huuhtelukirkaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä. Sitä annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaheen aikana.

Kun huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä, huuhtelukirkasteen merkkivalo syttyy täytötarpeen ilmoittamiseksi. Jos kuivaustulokset ovat tyydyttäväät käyttäessä ainostaan yhdistelmäpesuainetabletteja, huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoitus voidaan kytkeä pois päältä. Käytä kuitenkin aina huuhtelukirkastetta parhaiden tuloksien saavuttamiseksi.

Jos käytät tavallista konetiskiainetta tai huuhtelukirkastetta sisältämättömiä pesuainetabletteja, ota ilmoitus käyttöön huuhtelukirkasteen täytötarpeen ilmoitusta varten.

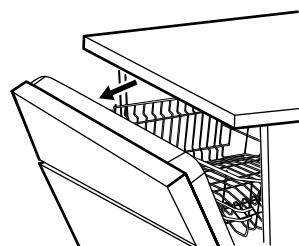
### Lopetuksen merkki

Voit ottaa käyttöön äänimerkin, joka kuuluu laitteesta ohjelman päätyttyä.

- i** Äänimerkit kuuluvat myös silloin, kun laitteessa tapahtuu toimintahäiriö. Näitä äänimerkkejä ei voida poistaa käytöstä.

### AutoOpen

AutoOpen parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella. Laitteen luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana ja se jää raolleen.



AutoOpen kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa Rinse & Hold.

**⚠** **HUOMIO!** Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kullessa sen automaattisesta avautumisesta. Muutoin laite voi vaurioitua.

**⚠** **HUOMIO!** Jos laite on lasten, kotieläinten ja liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottuvilla, kytke AutoOpen-toiminto pois toiminasta. Luukun automaattinen avautuminen voi aiheuttaa vaaratilanteita ja mahdollistaa pääsyn laitteeseen sisällä oleviin vaarallisiin välineisiin (esim. veitset, terävät esineet, kemikaalit).

### Painikeäänet

Käyttöpaneelin painikkeista kuuluu napsahdusäänä niitä painaessa. Tämä ääni voidaan poistaa käytöstä.

### Viimeisin ohjelmalinja

Voit asettaa viimeksi käytetyn ohjelman ja lisätoimintojen automaattisen valinnan.

Laite tallentaa viimeisimmän ohjelman, joka suoritettiin ennen laitteen kytkemistä pois toiminnasta. Laite valitsee ohjelman sen jälkeen automaattisesti, kun laite kytketään toimintaan.

Kun viimeisimmän ohjelman valinta on poistettu käytöstä, oletusohjelma on ECO.

## Asetustila

### Asetustilaan siirtyminen

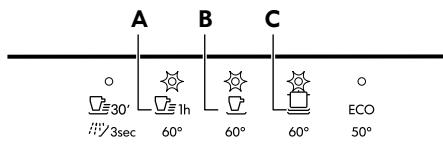
Asetustilaan voidaan siirtyä ennen ohjelman käynnistämistä. Asetustilaan ei voida siirtyä ohjelman ollessa käynnissä.

Siirry asetustilaan painamalla ja pitämällä alhaalla samanaikaisesti painiketta  ja **ECO** noin 3 sekunnin ajan.

- Merkkivalot  ja  palavat.
- Näytössä näkyy ensimmäisen valittavissa olevan asetuksen sen hetkinen arvo.

### Asetustilan asetuksien selaaaminen

Voit selata asetustilan asetuksia ohjelmanvalintapainikkeilla.



## Käyttöönotto

- Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta. Säädä muussa tapauksessa vedenpehmentimen taso.
- Täytä suolasäiliö.
- Täytä huutelukirkastelokero.
- Avaavas vesihana.
- Käynnistä Quick 30'-ohjelma mahdollisten valmistusprosessin jäämien poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai aseta astioita koreihin. Ohjelman käynnistämisen jälkeen laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsia korkeintaan 5 minuutin ajan. Pesuvaihe

### A. Edellinen -painike

### B. OK -painike

### C. Seuraava -painike

Voit selata perusasetuksia ja säätää niiden arvoja painikkeella **Edellinen** ja **Seuraava**.

Voit siirtyä valittuun asetukseen ja vahvistaa sen arvon säätämisen painikkeella **OK**.

### Asetuksen muuttaminen

Varmista, että laite on asetustilassa.

- Valitse haluamasi asetus painikkeella **Edellinen** tai **Seuraava**.

Nykyinen asetus näkyy näytössä (numero ja vastaava kirjain).

- Syötä asetus painamalla **OK**. Valittu asetusvarso vilkkuu.

- Voit muuttaa arvoa painamalla painiketta **Edellinen** tai **Seuraava**.

- Vahvista asetus painamalla painiketta **OK**.

- Uusi asetus tallentuu muistiin.
- Laite palaa perusasetuksien luetteloon.

- Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta  ja **ECO** noin 3 sekunnin ajan poistuaksesi asetustilasta.

Laite siirtyy takaisin ohjelman valintaan. Tallennetut asetukset jäävät voimaan, kunnes muutat niitä uudelleen.

käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen.  
Toiminto toistetaan säännöllisesti.

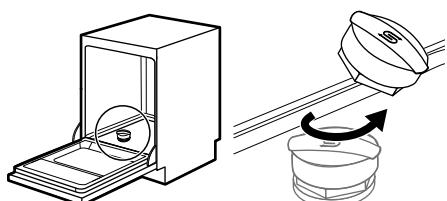
### Suolasäiliö

**HUOMIO!** Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua karkeaa suolaa. Hieno suola lisää korroosion vaaraa.

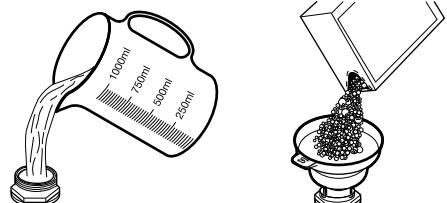
Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

#### Suolasäiliön täyttäminen

1 2



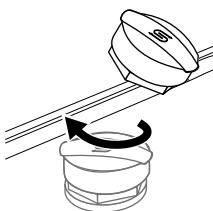
3 4



Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).

Lisää 1 kg suolaa suolasäiliöön.

5

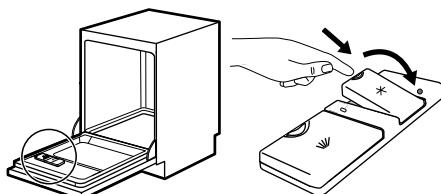


Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.

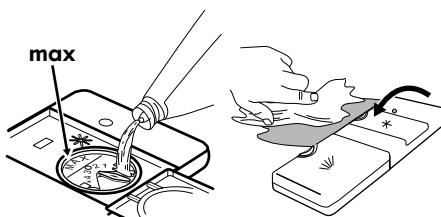
**HUOMIO!** Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Käynnistä ohjelma välittömästi suolasäiliön täyttämisen jälkeen korroosion estämiseksi.

### Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen

1 2



3 4



5



Sääädä annosteltua huuhtelukirkasteen määrää käänämällä valitsin asetuksen 1 (alhaisin määrä) ja asetuksen 4 (suurin määrä) välille.

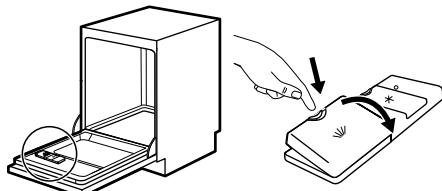
## Päivittäinen käyttö

1. Avaa vesihana.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta ①, kunnes laite kytkeytyy päälle.
3. Täytä suolasäiliö, jos se on tyhjä.
4. Täytä huuhtelukirkastesäiliö, jos se on tyhjä.
5. Täytä korit.
6. Lisää konetiskiaine.
7. Valitse ja käynnistä ohjelma.
8. Sulje vesihana, kun ohjelma on päättynyt.

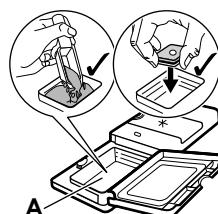
### Pesuaineen käyttäminen

1

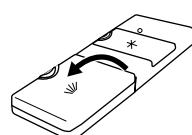
2



3

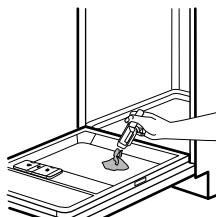


4



Laita konetiskiaine tai pesuainetabletti lokeroon (A).

Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määrä konetiskainetta luukun sisään.



Jos käytät suolaa ja huuhtelukirkastetta sisältäviä pesuainetabletteja, suolasäiliön ja

huuhtelukirkastelokeron täyttäminen ei ole tarpeen.

- Aseta vedenpehmennin alhaisimpaan asetukseen.
- Aseta huuhtelukirkastelokero alhaisimpaan asentoon.

- i** Suola sisältää vähän yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

### Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen

1. Paina haluamasi ohjelman painiketta.
  - Painikkeen merkkivalo palaa.
  - Ohjelman kesto näkyy näytössä.
2. Valitse haluamasi lisätoiminnot.
3. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

### Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen

1. Valitse  painamalla painiketta  30' kolmen sekunnin ajan.
  - Painikkeen merkkivalo palaa.
  - Ohjelman kesto näkyy näytössä.
- i** Lisätoiminnot eivät ole saatavilla tähän ohjelmaan.
2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

### Lisätoimintojen kytkeminen toimintaan

1. Valitse ohjelma.
2. Paina haluamasi lisätoiminnon painiketta.
  - Painikkeen merkkivalo palaa.
  - Päivitytetty ohjelman kesto näkyy näytössä.

- i** Lisätoiminnot tulee oletuksena kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä. Jos viimeisimmän ohjelman valinta on käytössä, tallennetut lisätoiminnot kytkeytyvät automaattisesti päälle ohjelman lisäksi.

- i** Lisätoimintoja ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.

- i** Kaikki lisätoiminnot eivät ole yhtensopivia.

- i** Lisätoimintojen käyttö lisää usein veden- ja energiankulutusta sekä pidentää ohjelman kestoaa.

### Ohjelman valitseminen ja käynnistäminen AUTO

1. Paina AUTO.
    - Painikkeen merkkivalo palaa.
    - Ohjelman kesto näkyy näytössä.
  - i** Lisätoiminnot eivät ole saatavilla tähän ohjelmaan.
  2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.
- Laite tunnistaa astioiden tyypin ja säättää sopivan pesuohjelman. Anturit toimivat ohjelman aikana useita kertoja ja alustava ohjelman kesto voi lyhentyä.

### Ohjelman käynnistymisen ajastaminen

1. Valitse ohjelma.
  2. Paina painiketta  toistuvasti, kunnes haluamasi viive (1–24 tuntia) näkyy näytössä.
- Painikkeen merkkivalo palaa.
3. Sulje laitteen luukku viiveajan laskennan käynnistämiseksi.
- Viiveaika tai ohjelmaa ei voi muuttaa ajanlaskennan ollessa käynnissä.
- Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnisty.

## Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Paina ja pidä alhaalla painiketta ① noin kolmen sekunnin ajan.  
Laitte siirtyy takaisin ohjelman valintaan.

-  Jos peruutat ajastimen, ohjelma tulee valita uudelleen.

## Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Paina ja pidä alhaalla painiketta ① noin kolmen sekunnin ajan.  
Laitte siirtyy takaisin ohjelman valintaan.

-  Varmista, että pesuainelokerossa on konetiskiainetta ennen uuden ohjelman käynnistämistä.

## Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä, laite sammuu. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman kestoon. Kun suljet luukun, laite käynnisty yudelleen keskeytyskohdasta.

## Vihjeitä ja neuvoja

### Yleistä

Noudata seuraavia neuvoja optimaalisten puhdistus- ja kuivaustuloksienvarmistamiseksi päivittäisessä käytössä ja ympäristön suojelemiseksi.

- Kun astianpesukoneen ohjekirjan ohjeita noudatetaan, vettä ja energiaa kuluu yleensä vähemmän kuin pestääessä astioita käsin.
- Täytä astianpesukone täyneen veden ja energian säästämiseksi. Järjestä astiat koreihin käyttöööhjeen mukaisesti ja välitä korien täyttämistä liian täyneen parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Älä esihuuhtele astioita käsin. Se lisää veden ja energian kulutusta. Valitse

-  Jos luukku avataan yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, jolloin AutoOpen-toiminto on avannut luukun.

### Auto Off-toiminto

Tämä toiminto säästää energiota kytkemällä laitteet pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy automaattisesti päälle:

- Korkeintaan 15 sekunnin kuluttua ohjelman päätymisestä.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetty.

### Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, näytössä näkyy 0:00.

Auto Off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä.

Kaikki painikkeet ovat pois käytöstä virtapainiketta lukuun ottamatta.

tarvittaessa ohjelma, jossa on esipesuvaihe.

- Poista suurimmat ruokajäämät astioista ja tyhjennä kupyit sekä lasit ennen niiden asettamista laitteeseen.
- Liota ja hankaa kevyesti keittoastioita, joissa on kiinni palaneita ruokajäämiä, ennen niiden pesemistä laitteessa.
- Varmista, että koreissa olevat astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan. Täten varmistat tasaisen veden jakautumisen astioihin hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO tarjoaa

tehokkaimman veden- ja energiankulutuksen.

- Kalkkikerrostumien ehkäiseminen laitteen sisällä:

- Täytä suolasäiliö aina tarvittaessa.
- Käytä suositeltua määärää pesuainetta ja huuhtelukirkastetta.
- Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta.
- Noudata luvun "**Hoito ja puhdistus**" ohjeita.

## Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kova tai erittäin kova, suosittelemme käyttämään peruskonetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisääineitä), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jääisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkiä ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Käytä aina oikeaa määärää pesuainetta. Riittämätön pesuainemääriä voi aiheuttaa heikon pesutuloksen sekä kovan veden muodostamia kalvoja tai tahoja astioihin. Jos pesuainetta on liikaa ja vesi pehmeää, astioihin jäädessä pesuainejäämiä. Säädä pesuainemääriä veden kovuuden mukaan. Lue konetiskiaineen pakkauskuvaohjeet.
- Käytä aina oikeaa määärää huuhtelukirkastetta. Riittämätön määrä huuhtelukirkastetta heikentää kuivaustulosta. Jos huuhtelukirkastetta on liikaa, astioihin muodostuu sinertävä pinta.
- Varmista, että vedenpehmentimen taso on oikea. Jos taso on liian korkea, veden suurempi suolamääriä voi aiheuttaa ruokailuvälineiden ruostumisen.

## Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä Quick 30'-ohjelma. Älä lisää pesuainetta tai aseta astioita koreihin.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmentimen alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukasteen määriä.

## Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista ennen valitun ohjelman käynnistämistä, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suolasäiliön kanssi on tiivis.
- Suihkuvarret eivät ole tukkiutuneet.
- Koneessa on riittävästi suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemääriä.

## Korien täyttäminen



Katsa esimerkkejä korien täytöstä laitteen mukana toimitetusta esitteestä.

- Käytä aina hyväksi korien koko tila.
- Pese laitteella ainoastaan astioita, jotka kestävät pesun astianpesukoneessa.
- Älä pese laitteessa puu-, sarvinais-, alumiini-, tina- ja kupariastioita, sillä ne voivat haljeta, väännyä, värjääntyä tai ruostua.
- Älä pese laitteessa esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista ruokajäämät astioista.

- Liota keittoastioita, joissa on kiinni palaneita ruokajäämiä, ennen niiden pesemistä laitteessa.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuin.
- Varmista, etteivät ruokailuvälaineet ja astiat tartu kiinni toisiinsa. Sekoita lusikat muihin ruokailuvälaineisiin.
- Varmista, etteivät lasit kosketa toisiaan.
- Aseta ruokailuvälaineet ja pienet esineet ruokailuvälaineekoriin.
- Laita kevyet astiat yläkoriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.

- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarsi pyörii esteettä.

### Korien tyhjentäminen

- Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
- Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.

 Koneen sisäpinnoille voi jäädä vettä ohjelman päätyttyä.

## Hoito ja puhdistus

 **VAROITUS!** Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista ohjelmaa Machine Care lukuun ottamatta.

 Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista nämä osat säännöllisesti ja puhdista ne tarvittaessa.

### Machine Care

Machine Care on laitteen sisäosan optimaaliseen puhdistukseen tarkoitettu ohjelma. Se poistaa kalkki- ja rasvakertymät.

Kun laite tunnistaa puhdistustarpeen, merkkivalo  palaa. Käynnistä Machine Care-ohjelma laitteen sisäosan puhdistamiseksi.

### Machine Care-ohjelman käynnistäminen

 Puhdista sihdit ja suihkuvarret ennen Machine Care-ohjelman käynnistämistä.

- Käytä erityisesti astianpesukoneisiin tarkoitettua kalkinpoistoainetta tai puhdistusainetta. Noudata pakkauskojeita. Älä laita astioita koreihin.

- Paina ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta  ja **AUTO** noin 3 sekunnin ajan.

Merkkivalot  ja  vilkuvat. Näytössä näkyy ohjelman kesto.

- Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

Kun ohjelma on päättynyt, -merkkivalo sammuu.

### Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Käytä erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kahdessa kuukaudessa laitteen parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.
- Käynnistä Machine Care-ohjelma parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.

### Vieraiden esineiden poistaminen

Tarkista sihdit ja allas aina astianpesukoneen käytön jälkeen. Vieraat esineet (esim. lasi- ja muovipalaset, luum tai hammastikut jne.) heikentävät pesutehoa ja ne voivat vaurioittaa tyhjennyspumppua.

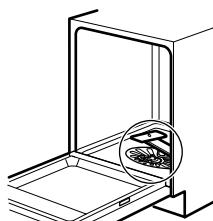
1. Irrota sihtijärjestelmä tämän luvun ohjeita noudattamalla.
2. Poista vieraat esineet käsin.
- ⚠ HUOMIO!** Jos esineiden poistaminen ei onnistu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
3. Asenna sihdit takaisin tämän luvun ohjeita noudattamalla.

### Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

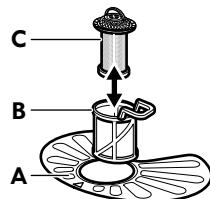
### Sihtien puhdistaminen

1



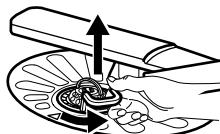
Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympärillä ole ruokajäämiä tai epäpuhtauksia.

2



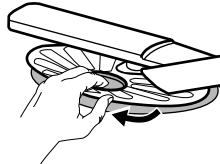
Sihtijärjestelmä koostuu kolmesta osasta.

3



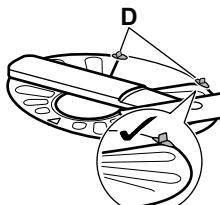
Poista sihdit (B) ja (C) kääntämällä kahvaa vastapäivään ja vetämällä sitä ylöspäin. Poista sihti (C) sihdistä (B). Pese sihdit vedellä.

4



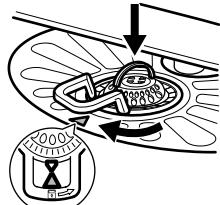
Irrota tasosihti (A). Pese sihti vedellä.

5



Aseta tasosihti (A) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen (D) alapuolella.

6



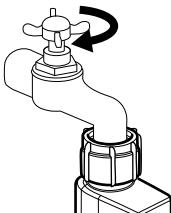
Kokoa sihdit (B) ja (C). Aseta ne paikoilleen sihtiin (A). Käännä kahvaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.



Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutulosia ja vaurioittaa laitetta.

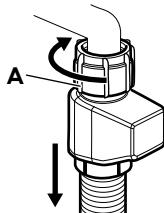
### Vedenottoletkun sihdin puhdistaminen

1



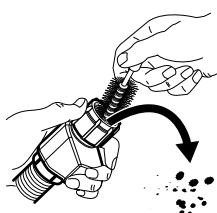
Sulje vesihana.

2



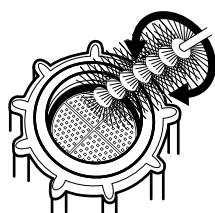
Irrota letku. Kierrä kiinnitintä A myötäpäivään.

3



Puhdista vedenottoletkun sihti.

4

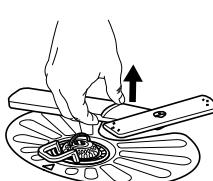


### Alasuihkuvarren puhdistaminen

Suosittelemme puhdistamaan alasuihkuvarren säännöllisesti reikien

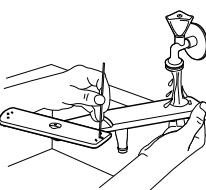
tukoksienvälttämiseksi. Tukkiutuneet reiät voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

1



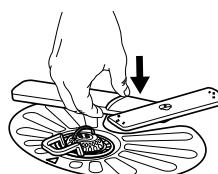
Irrota alasuihkuvarsi vetämällä sitä ylöspäin.

2



Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'sistä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).

3



Asenna suihkuvarsi takaisin painamalla sitä alaspäin.

### Vianmääritys



**VAROITUS!** Laitteen virheellinen korjaus voi aiheuttaa turvallisuusvaaroja käyttäjälle. Korjaustoimenpiteet saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.

**Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ilman yhteydenottoa valtuutettuun huoltoliikkeeseen.**

Katso lisätietoa mahdollisista ongelmista alla olevasta taulukosta.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi.

Ongelma ja virhekoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laite ei kytkeydy toimintaan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.</li> <li>Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.</li> </ul>
Pesuohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että laitteen luukku on suljettu.</li> <li>Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>Laite puhdistaa vedenpehmentimen hartsin. Toiminto kestää noin 5 minuuttia.</li> </ul>
Laitteeseen ei tule vettä. Näytössä näkyy <b>i10</b> tai <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että vesihana on auki.</li> <li>Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta.</li> <li>Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei vedenottoletkun sihti ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääräntymä tai taittumia.</li> </ul>
Koneeseen jää vettä. Näytössä näkyy <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.</li> <li>Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa.</li> <li>Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääräntymä tai taittumia.</li> </ul>
Ylivuotosuoja on käytössä. Näytössä näkyy <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulje vesihana.</li> <li>Varmista, että laite on asennettu oikein.</li> <li>Varmista, että korit on täytetty käyttöohjeen mukaisesti.</li> </ul>
Toimintahäiriö veden tason ilmaisimessa. Näytössä näkyy <b>i41 - i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että sihdit ovat puhtaita.</li> <li>Kytke virta pois ja päälle.</li> </ul>
Toimintahäiriö pesupumpussa tai tyhjennyspumpussa. Näytössä näkyy <b>i51 - i59</b> tai <b>i5A - i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke virta pois ja päälle.</li> </ul>
Veden lämpötila laitteen sisällä on liian korkea tai toimintahäiriö lämpötila-anturissa. Näytössä näkyy <b>i61</b> tai <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että tuloveden lämpötila on korkeintaan 60 °C.</li> <li>Kytke virta pois ja päälle.</li> </ul>
Tekninen toimintahäiriö laitteessa. Näytössä näkyy <b>iC0</b> tai <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke virta pois ja päälle.</li> </ul>

Ongelma ja virhekoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Veden taso laitteen sisällä on liian korkea. Näytössä näkyy iF1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke virta pois ja päälle.</li> <li>Varmista, että sihdit ovat puhaita.</li> <li>Varmista, että poistoletku on asennettu oikealle korkeudelle lattian yläpuolelle. Lue asennusohjeet.</li> </ul>
Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalista. Tätten taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.</li> </ul>
Ohjelma kestää liian pitkään.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jos Ajastin-lisätoiminto on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.</li> <li>Lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoaa.</li> </ul>
Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja se säättyy lähes ohjelman keston loppuun.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä ei ole laitevika. Laite toimii virheettömästi.</li> </ul>
Laitteen luukussa on pieni vuoto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettävä jalkoja (jos soveltuu).</li> <li>Laitteen luukkua ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos soveltuu).</li> </ul>
Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettävä jalkoja (jos soveltuu).</li> <li>Astioiden osia tulee ulos koreista.</li> </ul>
Laitteen luukku avautuu kesken pesuohjelman.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toiminto AutoOpen on kytketty toimintaan. Tämä toiminto avaa laittaan luukun kuivausvaiheen aikana kuivaustehon parantamiseksi ja astioiden jäähdyttämiseksi. Luukku jää raolleen.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Kuivausvaiheen kesto ja luukun avautumisaika määrittyvät valitun ohjelman ja käytettyjen lisätoimintojen mukaan.</li> <li>Kun AutoOpen avaa luukun, näytössä näkyy käynnissä olevan ohjelman jäljellä oleva aika.</li> </ul> </li> </ul> <p>Jos luukun ei haluta avautuvan automaatisesti, kytke AutoOpen pois toiminnasta. Katso kohta "<b>Asetukset</b>".</p>
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa tai iskuääniä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa kordin täyttöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Varmista, että suihkuvarsi pääsee kiertämään vapaasti.</li> </ul>
Laitteen virrankatkaisin lukeaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ampeeriario on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistokkeen ampeeriario ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä.</li> <li>Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuuttetuun huoltoliikkeeseen.</li> </ul>

Kun olet tarkistanut laitteen, kytke laite pois päältä ja päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos jotakin hälytyskoodia ei ole kuvattu taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

**VAROITUS!** Laitteen käyttöä ei suositella ennen kuin ongelma on korjattu kokonaan. Irrota laite sähköverkosta ja liitä se uudelleen sähköverkkoon vasta sitten, kun olet varmistanut sen virheettömästä toiminnasta.

### Tuotenumero (PNC)

Laitteen tuotenumero tulee ilmoittaa, kun otat yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

### Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Huonot pesutulokset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katso lisätietoa osiosta "Päivittäinen käyttö", "Neuvonta ja vinkkejä" ja korin täytöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Käytä tehokkaampaa pesuohjelmaa.</li> <li>Kytke Power Clean-lisätoiminto päälle valitun ohjelman pesutuloksen parantamiseksi.</li> <li>Puhdista suihkuvarret ja sihti. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".</li> </ul>
Huonot kuivaustulokset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Astiat jätettiin liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. Kytke AutoOpen-toiminto päälle luukun automaattisen avautumisen asettamiseksi ja kuivaustuloksen parantamiseksi.</li> <li>Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Täytä huuhtelukirkastesäiliö tai aseta korkeampi huuhtelukirkasteen taso.</li> <li>Syynä voi olla käytetyn huuhtelukirkasteen laatu.</li> <li>Suosittelimme käyttämään aina huuhtelukirkastetta, myös yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.</li> <li>Muoviset osat voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä.</li> <li>Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta. Katso kohta "Ohjelmat".</li> </ul>
Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertävä pinta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Sääädä huuhtelukirkasteen taso alhaisempaan tasoon.</li> <li>Konetiskiainetta on liian paljon.</li> </ul>

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon.</li> <li>Syynä voi olla käytetty huuhtelukirkasteen laatu.</li> </ul>
Laitteen sisäosa on märkä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kyse ei ole laiteviasta. Kosteaa ilma kondensoituu laitteen seiniin.</li> </ul>
Epätavallinen määrä vaahtoa pesun aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käytää erityisesti astianpesukoneisiin tarkoitettua konetiskiainetta.</li> <li>Huuhtelukirkastelokero vuotaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeseen.</li> </ul>
Ruokailuvälaineissä on ruosteen merkkejä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "<b>Vedenpehmennin</b>".</li> <li>Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälaineitä on sekoitettu. Älä aseta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälaineitä sekaisin.</li> </ul>
Lokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesutabletti juuttui lokeroon, vesi ei täten huuhdellut siitä kokonaan pois.</li> <li>Vesi ei huuhtele pesuainetta pois lokerosta. Varmista, etteivät suihkuvarret ole juuttuneet kiinni tai tukossa.</li> <li>Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuainelon avautumista.</li> </ul>
Laitteessa on hajuja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katso "<b>Sisätilan puhdistaminen</b>".</li> <li>Käynnistä Machine Care-ohjelma käyttäen astianpesukoneelle tarkoitettua kalkinpoistoainetta tai puhdistusainetta.</li> </ul>
Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo.</li> <li>Suolasäiliön kansia on löysä.</li> <li>Huomattava veden kovuus. Katso kohta "<b>Vedenpehmennin</b>".</li> <li>Käytää suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käyttääessä. Katso kohta "<b>Vedenpehmennin</b>".</li> <li>Käynnistä Machine Care-ohjelma käyttäen astianpesukoneelle tarkoitettua kalkinpoistoainetta.</li> <li>Jos kalkkikertymiä on edelleen, puhdista laite tähän taroitukseen tarkoitettulla puhdistusaineella.</li> <li>Kokeile toista konetiskiainetta.</li> <li>Ota yhteyttä konetiskiaineen valmistajaan.</li> </ul>

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Astiat ovat himmeitä, värijäytyneitä tai haljenneita.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että laitteessa pestäään ainoastaan konepesun kestäviä astioita.</li> <li>Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täytöä koskevasta esitteestä.</li> <li>Aseta arkalaatuiset astiat yläkoriin.</li> <li>Kytke Gentle / Glass-lisätoiminto päälle arkalaatuisten astioiden ja lasien hellävaraista käsitteilyä varten.</li> </ul>

- ① Katso muita mahdollisia syitä osiosta "**Käyttöönotto**", "**Päivittäinen käyttö**", tai "**Neuvuja ja vinkkejä**".

## Tekniset tiedot

Tuotteen nimi	Täysin integroitu astianpesukone	
Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Sähköliitintä 1)	Jännite (V)	220 - 240
	Taajuus (Hz)	50
Vedenpaine	Min. / maks. baaria (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vedensyöttö	Kylmä tai kuuma vesi 2)	maks. 60 °C
Tilavuus	Astiaston koko (henkilöluku)	13
Energiankulutus	Päällä (W)	5.0
Energiankulutus	Pois päältä (W)	0.50

1) Katso arvot arvokilvestä.

2) Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoisen, ympäristöystäväällisemän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

### Linkki EU EPREL -tietokantaan

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa tämä laite voidaan rekisteröidä EU EPREL -tietokantaan. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Tuotteen suorituskykytietoja on mahdollista tarkastella EU EPREL -tietokannassa käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilvessä olevaa mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso luku "Tuotteen kuvaus".

Lisätietoa energialuokasta on saatavilla osoitteesta [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## Ympäristönsuojelu

Kierrätää materiaalit, jotka on merkityt merkillä . Kierrätää pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitää merkillä merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## IKEA-TAKUU

### Kuinka kauan IKEA-takuu on voimassa?

Tämä takuu on voimassa 5 vuotta IKEA-myymälästä hankitun laitteen alkuperäisestä ostopäivämäärästä lähtien. Alkuperäinen ostokuitti vaaditaan ostotodistukseksi. Jos takuuaihana tehdään huoltotöitä, laitteen takuuaika ei pitene sen vuoksi.

### Huoltotöiden suorittaja

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

### Takuun kattavuus

Takuu kattaa laitteessa esiintyvät viat, jotka ovat aiheutuneet valmistus- tai materiaalivirheistä IKEA:sta ostopäivän jälkeen. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on määritetty kohdassa Takuun piiriin kuulumattomat asiat. Takuuaihana vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, esim. korjaukset, varaosat, työ ja matkakulut, kuuluvat takuun piiriin sillä ehdolla, että laite on korjattavissa ilman erityiskuluja ja että vika liittyy takuunalaiseen valmistus- tai materiaalivirheeseen. Euroopan yhteisön direktiivi (nro 99/44/EY) ja vastaavat maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Vaihdetut osat siirtyvät IKEA:n omistukseen.

### Ongelman korjaaminen IKEA:n taholta

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää oman harkintaansa perustuen, onko tuote tämän takuun alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi,

IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen joko korjaaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

### Takuun piiriin kuulumattomat asiat

- Normaali kuluminen.
- Tahalliset tai laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, virheellinen asennus tai kytkentä väärään jännitteeseen, kemiallisen tai sähkökemiallisen reaktion aiheuttamat vahingot, ruostuminen, syöpyminen tai vesivahingot mukaan lukien näihin rajoittumatta vesijohtoverkon liian suuri kalkkipitoisuus, epätavallisten ympäristöolo-suhteiden aiheuttamat vahingot.
- Kulutusosat mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta laitteen normaaliiin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värimuutokset.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat vahingossa syntyneet vauriot ja sihtien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistuksen yhteydessä syntyneet vahingot.
- Seuraavien osien vaurioituminen: keraaminen lasipinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, syöttö- ja poistoputket, tiivistekit, lamput ja lampun suojuksit, näytöt, kytkimet, kotelot ja koteloiden osat, ellei näitä vahinkoja voida osoittaa valmistusvirheiden aiheuttamiksi.

- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Korjaukset, joita eivät ole suorittaneet nimeämämme palvelutarjoajat ja/tai valtuutettu huoltoliike, tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisen tai määäräysten vastaisen asennuksen aiheuttamat korjaukset.
- Laitteen käyttö muussa kuin kotitalousympäristössä, ts. ammattikäytössä.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana syntyneistä vahingoista. Jos taas IKEA toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, toimituksen aikana syntyneet vahingot sisältyvät takuuseen.
- IKEA-kodinkoneen ensiasennuksen kustannukset. Jos IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike korjaa tai korvaa kodinkoneen tämän takuuun ehtojen alaisuudessa, palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike asentaa tarvittaessa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaavan laitteen.

Tämä rajoitus ei koske ammattitaitoisen asiantuntijan suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan teknisten turvallisuusmääärysten mukaiseksi.

### **Maakohtaisen lainsäädännön soveltaminen**

IKEA:n takuu antaa Sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka kattavat tai ylittävät kaikki maakohtaisesti vaihtelevan paikallisen lainsäädännön vaatimukset. Se ei rajoita mitenkään Kuluttajasuojalaisissa määritetyjä oikeuksia.

### **Kelpoisuusalue**

Palvelut laitteille, jotka on hankittu EU-maassa ja siirretty toiseen EU-maan, tuotetaan uuden maan normaalien takuuuehtojen mukaisesti. Palvelun suoritusvelvollisuus takuun rajoissa on olemassa vain, jos:

- laite vastaa sen maan teknisiä vaatimuksia, jossa takuuaatimus tehdään, ja on asennettu näiden vaatimusten mukaisesti.
- laite vastaa asennusohjeita ja käyttöohjeen turvallisuusohjeita ja on asennettu niiden mukaisesti.

### **IKEA-laitteiden myynninjälkeinen palvelu:**

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEA:n myynninjälkeiseen palveluun osoitteeseen:

1. tämän takuun alaisen korvausvaatimuksen tekeminen,
2. IKEA-keittiökalusteisiin tarkoitettun IKEA-laitteen asennukseen liittyvien selventävien tietojen pyytäminen. Huolto ei anna seuraaviin liittyviä selventäviä tietoja:
  - IKEA-keittiön yleinen asennus,
  - sähköliitintä (mikäli laitteen mukana toimitetaan pistoke ja virtajohto),
  - vesi- ja kaasuliitännät, sillä nämä on annettava valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. IKEA-laitteen käyttöohjeiden sisältöön ja teknisiin tietoihin liittyvien selvennysten pyytäminen.

Varmistaaksesi, että voimme palvella Sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue huolellisesti tämän oppaan sisältämät asennusohjeet ja/tai käyttöohjeet, ennen kuin otat yhteyttä meihin.

### **Yhteydenotot palvelua tarvittaessa**



Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä yhteyshenkilöistä sekä heidän puhelinnumeronsa.

(i) Jotta voimme palvella Sinua mahdollisimman nopeasti, pyydämme soittamaan tämän oppaan lopussa mainittuun puhelinnumeroon. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu asiaasi koskevan laitteen numero. Varmista ennen kuin soitat meille, että sinulla on laitteen, jota varten tarvitset apuamme, IKEA-tuotenumero (8-numeroinen koodi) ja sarjanumero (arvokilvessä oleva 8-numeroinen koodi).

**SÄILYTÄ OSTOKUITTI!**

Ostokuitti on ostotodistus, ja se vaaditaan takuuta varten. Huomaa, että kuitissa on mainittu myös IKEA-tuotteen nimi ja numero (8-numeroinen koodi) jokaisesta ostamastasi laitteesta.

**Lisäavun tarve**

Jos sinulla on muita kuin kodinkoneiden myynninjälkeiseen palveluun liittyviä kysymyksiä, ota yhteys lähimmään IKEA-myymälään puhelintukipalveluun. Suosittelemme, että luet kodinkoneen käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otat meihin yhteyttä.

## Innehåll

Säkerhetsinformation	33	Råd och tips	49
Säkerhetsinstruktioner	35	Underhåll och rengöring	50
Produktbeskrivning	36	Felsökning	53
Kontrollpanel	38	Teknisk information	57
Programval	39	Miljöskydd	58
Normalinställningar	41	IKEA-GARANTI	
Före första användning	45		58
Daglig användning	47		

Med reservation för ändringar.

## Säkerhetsinformation

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## Säkerhet för unga och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionshinder ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.

- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.

## Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
  - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 13 -kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Sätt besticken i bestickkorgen med de vassa kanterna nedåt eller sätt dem i besticklådan i ett horisontellt läge med de vassa kanterna nedåt.
- Låt inte produkten stå med luckan öppen för att undvika att snubbla över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

## Säkerhetsinstruktioner

### Installation

**⚠️ WARNING!** Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.

### Elektrisk anslutning

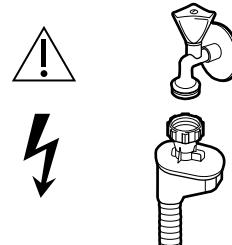
**⚠️ WARNING!** Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylen överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktenens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring (endast Storbritannien och Irland) användas.

### Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte används under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Tillkopplsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



**⚠️ WARNING!** Farlig spänning.

- Om tillkopplsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkransen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta auktoriserad service för att byta ut tillkopplsslangen.

### Användning

- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på diskmedelspaketet.

- Drick och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Vissa diskmedel kan stanna kvar på disken.
- Lägg inte föremål på eller låt maskinens lucka utsättas för tryck när den är öppen.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar luckan medan ett program är igång.

### Lampa inuti produkten

 **VARNING!** Risk för personskador föreligger.

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsställning. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.
- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

### Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten. Använd endast originaldelar.
- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få

säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.

- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: motor, cirkulations- och tömningspump, värmare och värmeelement, inklusive värmepumpar, rörledningar och tillhörande utrustning inklusive slangar, ventiler, filter och vattenstoppar, konstruktionsdelar och inre delar relaterade till luckmonteringar, tryckta kretskort, elektroniska displayrar, tryckomkopplare, termostater och sensorer, programvara och firmware inklusive återställningsprogramvara. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat tillverkas: gångjärn och tätningar till luckan, andra tätningar, sprutarmar, dräneringsfilter, inre rack och plastutrustning som korgar och lock.

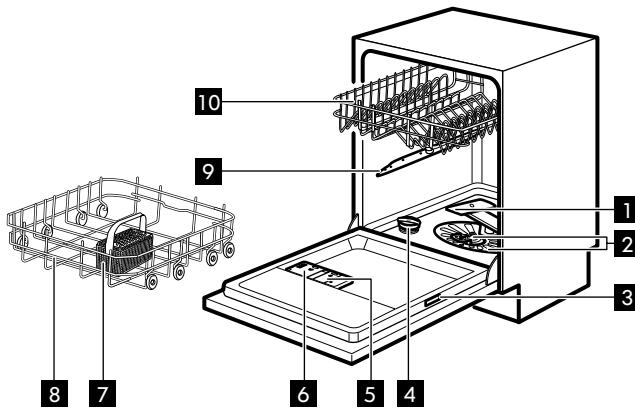
### Avfallshantering

 **VARNING!** Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stänger in inuti produkten.

## Produktbeskrivning

 Grafiken nedan är bara en generell produktöversikt. För mer detaljerad information, se andra kapitel och/eller dokument som medföljer maskinen.



- 1** Nedre spolarmen
- 2** Filter
- 3** Typskylt
- 4** Saltbehållare
- 5** Spolglansfack
- 6** Diskmedelsfack

- 7** Bestickkorg
- 8** Underkorg
- 9** Övre spolarm
- 10** Överkorg

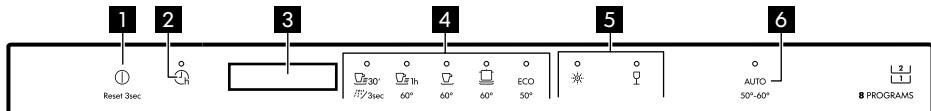
### Beam-on-Floor

Beam-on-Floor är en lampa som visas på golvet under produktens lucka.

- När programmet går igång tänds en vit lampa som fortsätter lysa under hela programmet.
- När programmet är klart släcks den vita lampan.
- Om produkten drabbas av ett fel blinkar den vita lampan.

- i** Beam-on-Floor släcks när produkten stängs av.
- i** När AutoOpen är aktiverad under torkningen kan det hända att displayen på golvet inte syns. Kontrollera kontrollpanelen för att se om programmet är klart.

## Kontrollpanel

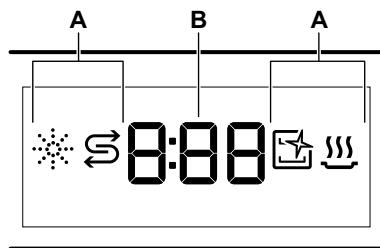


- 1** On/Off-knapp/återställningsknapp  
**2** Knapp för fördöjd start  
**3** Display  
**4** Programvalsknappar

- 5** Funktionsknappar  
**6** AUTO programknapp

## Display

- A. Indikatorljampor  
B. Tidsindikator

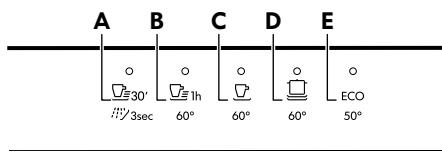


## Indikatorljampor

Indikator	Beskrivning
☀	Kontrolllampa för spolglans. Den lyser när spolglansen behöver fyllas på. Se "Före första användning".
🌀	Saltkontrolllampa. Den lyser när saltbehållaren behöver fyllas på. Se "Före första användning".
LCD	Machine Care-indikatorlampa. Den lyser när maskinen behöver rengöras inuti med Machine Care-programmet. Se "Underhåll och rengöring".
\$\$\$	Kontrolllampa för torkfas. Den lyser när ett program med en torkfas har valts. Blinkar när torkfasen pågår. Se "Programval".

## Programval

### Program



- A. • Quick 30' är det kortaste programmet lämpligt för en disk som nyligen stoppats i och som inte är så smutsig.
- Rinse & Hold är ett program för att skölja av matrester från disken. Det förhindrar att lukter bildas i maskinen. Använd inte diskmedel för det här programmet.
- B. 60 Minutes är ett program lämpligt för disk som är nyligen insatt och disk som stått ett tag.
- C. 90 Minutes är ett program som är lämpligt för diskning och torkning av normalt smutsad disk.
- D. Intensive är ett program som är lämpligt för diskning och torkning av mycket smutsig disk.
- E. ECO är det längsta programmet som ger den mest effektiva vatten- och energiförbrukningen för normalt

### Programöversikt

Program	Typ av disk	Smutsgrad	Programfaser	Alternativ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Porslin</li> <li>• Bestick</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Färskt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disk 50 °C</li> <li>• Mellanliggande sköljning</li> <li>• Sista sköljning 45 °C</li> <li>• AutoOpen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• </li> </ul>

smutsat porslin och bestick. Detta är standardprogrammet för testinstitutet.<sup>1)</sup>

### Alternativ

Du kan ändra programval efter dina behov genom att aktivera funktioner.

### Power Clean

Power Clean ger bättre diskresultat för valt program. Alternativet ökar temperaturen och programlängden.

### Gentle / Glass

Med Gentle / Glass går det att diska ömtåliga föremål. Den här funktionen har inga snabba temperaturändringar i valt program och minskar den till 45 °C. Detta skyddar särskilt ömtåliga glas från att gå sönder.

### AUTO

AUTO-programmet justerar automatiskt diskprogrammet efter typ av disk.

Produkten känner av smutsgraden och hur mycket disk det är i korgarna. Den anpassar temperaturen, mängden vatten och programtiden.

1) Detta programmet används för att bedöma överensstämmelse med förordningen om ekodesign (EU) 2019/2022.

Program	Typ av disk	Smutsgrad	Programfaser	Alternativ
	• Alla typer av disk	• Alla smutsgrader	• Fördisk	Funktionerna gäller inte för detta program.
	• Porslin • Bestick	• Färskt • Lite intorkat	• Disk 60 °C • Mellanliggande sköljning • Sista sköljning 50 °C • AutoOpen	• •
	• Porslin • Bestick • Kastruller • Kokkärl	• Normal • Lite intorkat	• Disk 60 °C • Mellanliggande sköljning • Sista sköljning 55 °C • Torkning • AutoOpen	• •
	• Porslin • Bestick • Kastruller • Kokkärl	• Normal till mycket • Intorkat	• Fördisk • Disk 60 °C • Mellanliggande sköljning • Sista sköljning 60 °C • Torkning • AutoOpen	• •
	• Porslin • Bestick • Kastruller • Kokkärl	• Normal • Lite intorkat	• Fördisk • Disk 50 °C • Mellanliggande sköljning • Sista sköljning 55 °C • Torkning • AutoOpen	• •
	• Porslin • Bestick • Kastruller • Kokkärl	Programmet justeras efter hur smutsig disken är.	• Fördisk • Diskning 50 - 60 °C • Mellanliggande sköljning • Sista sköljning 60 °C • Torkning • AutoOpen	Funktionerna gäller inte för detta program.
Machine Care	• Ingen disk i maskinen	Programmet rengör maskinens insida. Se " <b>Underhåll och rengöring</b> ".	• Disk 70 °C • Mellanliggande sköljning • Slutsköljning • AutoOpen	Funktionerna gäller inte för detta program.

## Förbrukningsvärden

Program 1)	Vatten (l)	Energi (kWh)	Programtid (min)
	9.4 - 11.4	0.57 - 0.69	30
	3.7 - 4.5	0.02 - 0.05	15
	9.3 - 11.4	0.82 - 0.94	60
	9.1 - 11.1	1.01 - 1.13	90
	9.2 - 11.2	0.96 - 1.08	160
ECO	9.9	0.821 <sup>2)</sup> /0.835 <sup>3)</sup>	240
AUTO	8.2 - 11.2	0.67 - 1.08	120 - 170
Machine Care	8.4 - 10.2	0.60 - 0.71	60

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningssvariationer, tillvalsfunktionerna och mängden disk kan ändra värdena.

2) I enlighet med förordning 1016/2010

3) I enlighet med förordning 2019/2022

### Information till provanstalter

För att få den information som krävs för att utföra prestationstest (t.ex. enligt EN60436), skicka ett mail till:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

I din förfrågan ange produktnummer (PNC) som finns på märkskylen.

För övriga frågor angående din diskmaskin, se serviceboken som medföljer din produkt.

## Normalinställningar

Du kan konfigurera maskinen genom att ändra normalinställningarna efter dina behov.

Nummer	Inställning	Värden	Beskrivning <sup>1)</sup>
1	Vattenhårdhet	Från nivå 1L till nivå 10L	Ställ in nivån på vattenavhårdningsmedlet efter vattnets hårdhet där du bor. Fabriksinställning: 5L.
2	Meddelande när spolglansfacket är tomt	1d (på) 0d (av)	Aktivera eller avaktivera indikatorn för tomt spolglansfack. Fabriksinställning: 1d.

Nummer	Inställning	Värden	Beskrivning <sup>1)</sup>
3	Slutljud	1b (på) 0b (av)	Aktivera eller avaktivera ljudsignalen som indikerar att programmet är klart. Fabriksinställning: 0b.
4	Automatisk luck-öppnare	1o (på) 0o (av)	Aktivera eller avaktivera AutoOpen. Fabriksinställning: 1o.
5	Knappljud	1F (på) 0F (av)	Aktivera eller avaktivera ljudet som hörs när du trycker på knapparna. Fabriksinställning: 1F.
6	Senaste programval	1H (på) 0H (av)	Aktivera eller avaktivera det automatiska valet av det senast använda programmet och alternativen. Fabriksinställning: 0H.

1) Läs mer i informationen som finns i det här kapitlet.

Du kan ändra normalinställningarna i inställningsläge. Instruktioner för hur du konfigurerar produkten finns i detta kapitel.

När produkten är i inställningsläge visar displayen en siffra och en bokstav. För varje inställning visas en dedikerad bokstav. De dedikerade bokstäverna anges i tabellen.

Ordningen för normalinställningarna som visas i tabellen är också ordningen för inställningarna i inställningsläge.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhärdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhärdarnivå, för att få bra diskresultat.

## Vattenavhärdare

Vattenavhärdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

### Vattenhårdhet

Tyska värden (°dH)	Franska värden (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6

Tyska värden (°dH)	Franska värden (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Fabriksinställning.

2) Använd inte salt på denna nivå.

**Oavsett vilken typ av diskmedel som används ska rätt vattenhårdhetsnivå ställas in för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.**

- i Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

### Regenerationsprocess

För rätt vattenavhårdning måste hartset på vattenavhårdningsanordningen regenereras regelbundet. Den här processen är automatisk och är en del av den normala diskmaskinens drift.

När den föreskrivna mängden vatten (se värden i tabellen) har använts sedan den tidigare regenereringsprocessen kommer en ny regenereringsprocess att initieras mellan den slutliga sköljningen och programmets slut.

Vattenhårdhet	Mängden vatten (l)
8	5
9	3
10	3

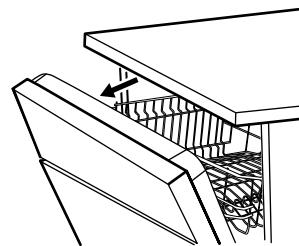
Om hög vattenavhårdning har ställts in, kan det förekomma även i mitten av programmet, före sköljningen (två gånger under ett program). Regenerationsinitiering har ingen inverkan på programlängden, såvida den inte sker i mitten eller i slutet av ett program med en kort torkfas. I sådana fall förlänger regenereringen programmets totala längd med ytterligare 5 minuter.

Därefter kan sköljningen av vattenavhårdaren som varar i 5 minuter börja i samma program eller i början av nästa program. Denna aktivitet ökar programmets totala vattenförbrukning med ytterligare 4 liter och programmets totala energiförbrukning med ytterligare 2 Wh. Sköljningen av mjukmedlet avslutas med en fullständig sköljning.

Varje utförd vattenavhårdningssköljning (möjligtvis fler än en i samma cykel) kan förlänga programtiden med ytterligare 5 minuter när det inträffar någon gång i början eller i mitten av ett program.

Vattenhårdhet	Mängden vatten (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10

- (i)** Alla förbrukningsvärden som nämns i detta avsnitt bestäms i enlighet med den nuvarande tillämpliga standarden i laboratorieförhållanden med vattenhårdhet 2,5 mmol/L enligt 2019/2022-förordningen (vattenmjukgörare: nivå 3). Trycket och temperaturen på vattnet samt variationerna i elnätet kan ändra värdena.



### Indikatorn för spolglansfacket tomt

Genom att använda spolglans kan diskens torkas utan att det blir ränder eller fläckar. Det släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

När spolglansfacket är tomt lyser indikatorn så att du ska fylla på. Om torkningsresultatet är tillfredsställande endast med multitabletter, kan du inaktivera indikatorn för påfyllning av spolglans. Använd alltid spolglans för bästa torkresultat.

Om du använder standarddiskmedel eller multitabletter utan spolglans, aktivera indikatorn för att hålla påfyllningsindikatorn för spolglans aktiv.

### Slutljud

Du kan aktivera en ljudsignal som ska höras när programmet är klart.

- (i)** Ljudsignaler låter också när ett fel uppstår i produkten. Det går inte att stänga av dessa ljudsignaler.

### AutoOpen

AutoOpen förbättrar torkningsresultatet med lägre energiförbrukning. Under torkningsfasen öppnas luckan automatiskt och lämnas på glänt.

AutoOpen aktiveras automatiskt med alla program utom Rinse & Hold.

- ⚠ FÖRSIKTIGHET!** Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada produkten.

- ⚠ FÖRSIKTIGHET!** Om barn, husdjur eller människor med funktionshinder har tillgång till produkten, avaktivera AutoOpen. Den automatiska lucköppningen kan utgöra en fara och utsätta produktens insida för faror (t.ex. knivar, skarpa föremål, kemikalier).

### Knappljud

Knapparna på kontrollpanelen avger ett ljud när du trycker på dem. Du kan stänga av det ljuset.

### Senaste programval

Du kan ställa in det automatiska valet av det senast använda programmet och alternativen.

Det senaste programmet som kördes innan maskinen stängdes av har sparats. Det väljs sedan automatiskt när du har satt på maskinen.

När senaste programvalet har aktiverats är standardprogrammet ECO.

## Inställningsläge

### Öppna inställningsläge

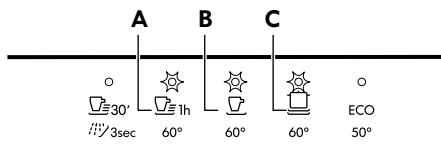
Du kan gå in i inställningsläge innan du startar ett program. Du kan ändå inte gå in i inställningsläge när ett program är igång.

Tryck på  30' och **ECO** samtidigt i minst 3 sekunder för att öppna inställningsläge.

- Lamporna för  och  lyser.
- Displayen visar det aktuella värdet för den första tillgängliga inställningen.

### Hur man navigerar i inställningsläget

Man kan navigera i inställningsläget med hjälp av programknappar.



- Föregående-knapp
- OK-knapp
- Nästa-knapp

## Före första användning

- Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhärdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhärdarens nivå.
- Fyll saltbehållaren.
- Fyll spolglansfacket.
- Öppna vattenkranen.
- Starta Quick 30'-programmet för att ta bort eventuella rester från tillverkningsprocessen. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna med disk.

Använd **Föregående** och **Nästa** för att hoppa mellan normalinställningar och ändra deras värden.

Använd **OK** för att ange vald inställning och bekräfta ändringen.

### Ändra en inställning

Kontrollera att produkten är i inställningsläge.

- Använd **Föregående** eller **Nästa** för att välja önskad inställning. Displayen visar det aktuella inställningsvärdet (en siffra och den dedikerade bokstaven).
- Tryck på **OK** för att aktivera inställningen. Aktuellt inställningsvärdet blinkar.
- Tryck på **Föregående** eller **Nästa** om du vill ändra värdet.
- Tryck på **OK** för att bekräfta inställningen.
  - Den nya inställningen har sparats.
  - Produkten återgår till normalinställningslistan.
- Tryck och håll nere  30' och **ECO** samtidigt i 3 sekunder för att lämna inställningsläget.

Produkten återgår då till programvalsläge. De sparade inställningarna gäller tills du ändrar dem igen.

Efter att programmet har startat laddar maskinen hartset i vattenavhärdaren i upp till 5 minuter. Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas periodvis.

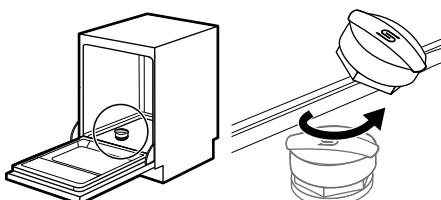
### Saltbehållaren

-  **FÖRSIKTIGHET!** Använd endast grovt salt avsett för diskmaskinen. Fint salt ökar risken för rost.

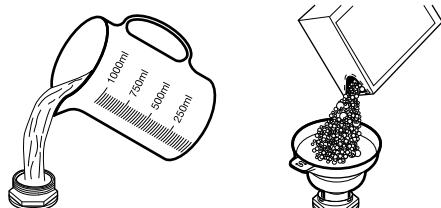
Saltet används för att ladda hartset i vattenavhärdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

### Fylla på saltbehållaren

1                    2



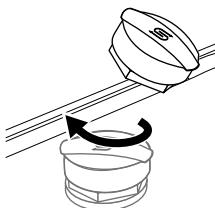
3                    4



Häll 1 liter vatten i saltbehållaren  
(endast första gången).

Häll 1 kg salt i saltbehållaren.

5



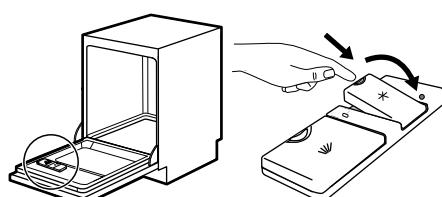
Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



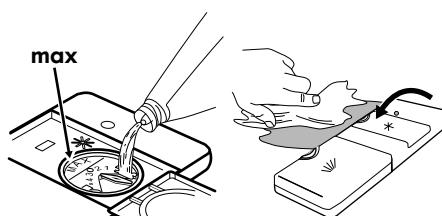
**FÖRSIKTIGHET!** Vatten och avhärdningssalt kan rinna ut från saltbehållaren när du fyller på den. När du har fyllt på saltbehållaren ska du starta ett program genast för att förhindra rost.

### Fylla spolglansfacket

1                    2



3                    4



5



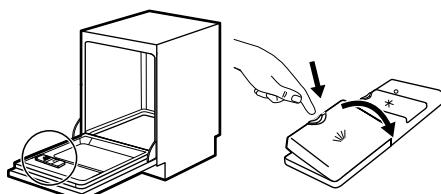
Mängden spolglans som doseras kan justeras genom att väljaren vrids till ett läge mellan 1 (minsta mängd) och 4 (största mängd).

## Daglig användning

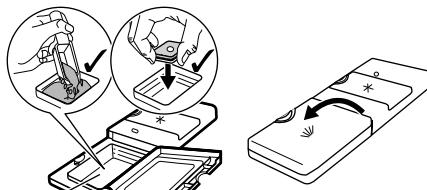
1. Öppna vattenkranen.
2. Tryck och håll nere ① tills produkten är aktiverad.
3. Fyll saltbehållaren om den är tom.
4. Fyll spolglansbehållaren om den är tom.
5. Ladda korgarna.
6. Tillsätt diskmedlet.
7. Välj och starta ett program.
8. Stäng av vattenkranen när programmet är klart.

### Använda diskmedel

1                    2

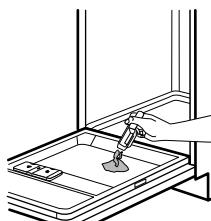


3                    4



Häll diskmedlet eller multitabletten i facket märkt (A).

Om diskprogrammet har en fördiskfas, häll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.



När du använder multitabletter som innehåller salt och spolglans behöver du inte fylla på saltbehållaren eller spolglansfacket.

- Ställ in vattenavhärdaren på den lägsta nivån.
  - Ställ in spolglansfacket på lägsta nivån.
- i** Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

### Välja och starta ett program

1. Tryck på knappen för programmet du vill ställa in.
  - Lampan för vald knapp lyser.
  - Displayen visar programmets längd.
2. Aktivera vid behov tillämpliga funktioner.
3. Stäng luckan för att starta programmet.

### Hur man väljer och startar programmet //\

1. För att välja //\, tryck och håll nere 30' i 3 sekunder.
  - Lampan för vald knapp lyser.
  - Displayen visar programmets längd.

**i** Funktionerna gäller inte för detta program.
2. Stäng luckan för att starta programmet.

### Aktivering av funktioner

1. Välj ett program.
2. Tryck på knappen för alternativet du vill aktivera.
  - Lampan för vald knapp lyser.

- Displayen visar den uppdaterade programtiden.

**i** Som standard måste funktioner aktiveras varje gång innan du startar ett program.  
Om det senaste programvalet är aktiverat, aktiveras de sparade alternativen automatiskt tillsammans med programmet.

- i** Det går inte att aktivera eller inaktivera funktionen medan ett program pågår.
- i** Alla tillvalsfunktioner är inte heller kompatibla med varandra.
- i** Aktivering av funktioner ökar oftast vatten- och energiförbrukningen samt programlängden.

## Hur man väljer och startar programmet AUTO

- Tryck på **AUTO**.
  - Lampan för vald knapp lyser.
  - Displayen visar programmets längd.
- i** Funktionerna gäller inte för detta program.
- Stäng luckan för att starta programmet. Maskinen känner av vilken typ av disk det är och justerar till ett lämpligt diskprogram. Under programmets gång känner sensorerna av flera gånger och den initiala programlängden kan minska.

## Fördröja starten på ett program

- Välj ett program.
- Tryck på **⊕** upprepade gånger tills displayen visar önskad tidsfördräjning (från 1 till 24 timmar).  
Lampan för vald knapp lyser.
- Stäng luckan för att starta nedräkningen. Under nedräkningen kan man ändra fördräjningstiden eller programvalet.  
När nedräkningen löper ut startar programmet.

## Avbryta den fördräjda starten medan nedräkningen pågår

Tryck och håll **①** intryckt i 3 sekunder. Produkten återgår då till programvalsläge.

- i** Om du avbryter en fördräjd start måste du välja programmet igen.

## Avbryta ett pågående program

Tryck och håll **①** intryckt i 3 sekunder. Produkten återgår då till programvalsläge.

- i** Kontrollera att det finns diskmedel i diskmedelsfacket innan du startar ett nytt program.

## Öppna luckan medan maskinen är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.

- i** Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas av AutoOpen-funktionen.

## Funktionen Auto Off

Denna funktion sparar energi genom att stänga av produkten när den inte används.

Funktionen aktiveras automatiskt:

- Efter upp till 15 sekunder när programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

## Program klart

När programmet är klart visas 0:00 på displayen.

Funktionen Auto Off stänger av produkten automatiskt.

Alla knappar är inaktiva utom strömbrytaren.

## Råd och tips

### Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Diska i diskmaskinen enligt instruktionerna i användarmanualen förbrukar vanligtvis mindre vatten och energi än att diskas för hand.
- Se till att diskmaskinen körs full för att spara vatten och energi. För bästa rengöringsresultat ska disken placeras i korgarna enligt instruktioner i användarmanualen utan att korgarna överbelastas.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Det ökar vatten- och energiförbrukningen. Välj ett program med fördisk om så behövs.
- Ta bort större rester av mat från disken och töm koppar och glas innan du stoppar in dem i maskinen.
- Blötlägg eller skölj kokkärl där maten har fastnat eller bränt vid innan du stoppar in dem i maskinen.
- Se till att föremålen i korgarna inte vidrör eller står på varandra. Bara då kan vattnet helt komma åt och diskas allt disk.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "Allt i 1"). Följ instruktionerna på förpackningen.
- Välj ett program enligt typen av disk och hur smutsig den är. ECO erbjuder den mest effektiva användningen av vatten och energiförbrukning.
- För att förhindra uppbyggnaden av kalk inuti maskinen:
  - Fyll på saltbehållaren vid behov.
  - Använd rekommenderad dos vad gäller diskmedel och spolglans.
  - Kontrollera att den aktuella nivån på vattenavhärdare överensstämmer med vattnets hårdhet.

- Följ instruktionerna i kapitlet "**Skötsel och rengöring**".

### Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada maskinen.
- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tabletter utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd alltid rätt mängd diskmedel. O tillräcklig dosering av diskmedel kan leda till dåligt resultat och fläckar från hårt vatten på disken. Användning av för mycket diskmedel med mjukt eller avhärdat vatten resulterar i diskmedelrestar på disken. Justera mängden diskmedel baserat på vattnets hårdhet. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.
- Använd alltid rätt mängd diskmedel. O tillräcklig dosering av spolglans gör att torkresultatet blir mindre bra. Användning av för mycket spolglans ger blåaktiga ränder på disken.
- Se till att nivån på vattenavhärdningen är korrekt. Om nivån är för hög kan den ökade mängden salt i vattnet resultera i rost på besticken.

### Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och spolglans ska du göra följande:

1. Ställ in vattenavhärdarens högsta nivå.

2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta Quick 30'-programmet. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna med disk.
4. När programmet är klart, ställ in avhärdaren efter vattenhårdheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.

### Innan ett program startas

Innan du sätter på valt program måste du se till att:

- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns salt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Disken är korrekt placerad i korgarna.
- Programmet är lämpligt för disken och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

### Ladda korgarna

-  Se det bifogade bladet med exempel på hur du laddar korgarna.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
  - Diska bara föremål som tål maskindisk.

## Underhåll och rengöring

 **VARNING!** Innan något underhåll utförs, förutom att köra programmet Machine Care, ska produkten stängas av och kopplas bort från eluttaget.

 Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

- Föremål gjorda av trä, horn, aluminium, tenn och koppar ska inte diskas i maskinen eftersom de kan spricka, vridas, bli missfärgade eller nötas.
- Placera inte föremål i maskinen som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort alla matrester från disken.
- Blötlägg kokkärl med vidbränd mat innan du ställer in dessa i maskinen.
- Placera ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att bestick och disksgods inte fastnar i varandra. Blanda skedar med andra sorters bestick.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Lägg bestick och små föremål i bestickkorgen.
- Lägg lätt föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte kan flytta på sig.
- Kontrollera att spolarmen kan röra sig fritt innan ett program startas.

### Plocka ut disken ur korgarna

1. Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
  2. Plocka först ut disksgods från den nedre korgen, sedan från den övre.
-  När programmet är klart kan det fortfarande finnas vatten inuti maskinen.

### Machine Care

Machine Care är ett program avsett att rengöra maskinens insida med optimala resultat. Det tar bort kalk och fett.

När maskinen känner av att rengöring behövs lyser indikatorn . Starta Machine Care-programmet för att rengöra maskinens insida.

## Hur man startar Machine Care-programmet

- i** Innan Machine Care-programmet startas, rengör filter och spolarmar.
- Använd ett avkalkningsmedel avsett för diskmaskiner. Följ instruktionerna på förpackningen. Stoppa inte in någon disk i korgarna.
  - Tryck och håll inne och **AUTO** samtidigt i minst 3 sekunder. Indikatorlamporna och blinkar. Skärmen visar programmets varaktighet.
  - Stäng luckan för att starta programmet. När programmet är klart släcks indikatorlampen för .

## Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, inklusive luckans gummipackning, med en mjuk fuktad duk.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, vassa verktyg, starka kemikalier, avfettningsmedel eller lösningsmedel.
- För att behålla din produkts prestanda ska ett rengöringsmedel som är utformat speciellt för diskmaskiner användas minst en gång varannan månad. Följ instruktionerna noga på produktförpackningen.
- För optimalt rengöringsresultat, starta Machine Care-programmet.

## Ta bort främmande föremål

Kontrollera filtren och sumpen efter varje användning av diskmaskinen. Föremål (som glas, plast, ben eller tandpetare) minskar rengöringsprestandan och kan skada tömningspumpen.

- Plocka isär filtersystemet så som visas i det här kapitlet.
- Ta bort föremålen för hand.

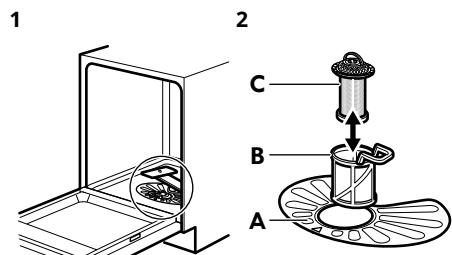
**⚠️ FÖRSIKTIGHET!** Om du inte kan få bort föremålen, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

- Sätt tillbaka filtren så som visas i det här kapitlet.

## Utvändig rengöring

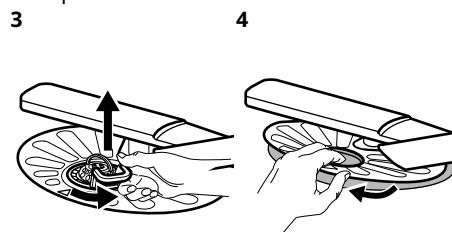
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

## Rengöra filtren



Kontrollera så att det inte finns några matrester eller smuts kvar i eller runt kanten på sumpen.

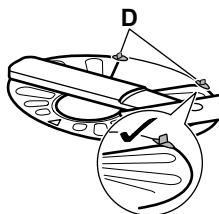
Filtersystemet består av tre delar.



Vrid handtaget moturs och dra det uppåt för att ta bort filtren (B) och (C). Ta ut filtret (C) ur filter (B). Rengör filtret med vatten.

Ta ut det platta filtret (A). Rengör filtret med vatten.

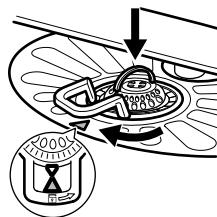
5



Sätt tillbaka det platta filtret (A). Kontrollera att det är rätt placerat under de två skenorna (D).

- i** En felaktig placering av filtret kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten

6

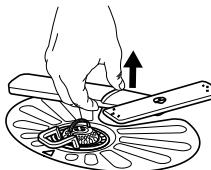


Sätt ihop filtret (B) och (C). Sätt tillbaka dem i filtret (A). Vrid handtaget medurs tills det låses på plats.

## Rengöring av lägre spolarmen

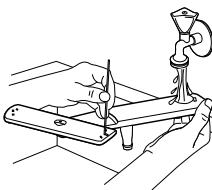
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den nedre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen. Tillämppta hål kan ge oönskat resultat.

1



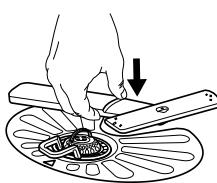
Dra den nedre spolarmen uppåt om du vill ta bort den.

2



Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.

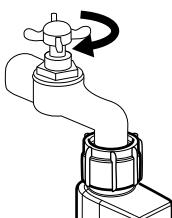
3



Sätt tillbaka spolarmen genom att trycka den neråt.

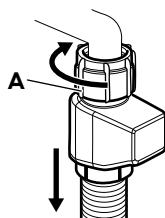
## Rengöra filtret i inloppsslangen

1



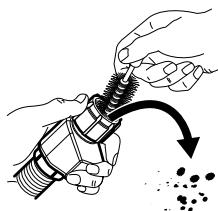
Stäng vattenkranen.

2



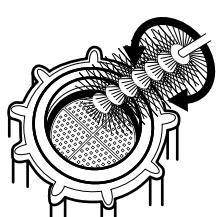
Koppla från slangen. Vrid fästet A medurs.

3



Rengör filtret i inloppsslangen.

4



## Felsökning

 **VARNING!** Felaktig reparation kan utgöra en fara för användarens säkerhet. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Se nedanstående tabell för information om eventuella problem.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen.

**De flesta problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.**

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Jag inte kan sätta på produkten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.</li> <li>Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.</li> </ul>
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att luckan är stängd.</li> <li>Om fördöjd start är inställt avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li> <li>Produkten laddar hartsset inuti vattenavhärdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.</li> </ul>
Produkten fylls inte med vatten. Displayen visar <b>i10</b> eller <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att vattenkranen är öppen.</li> <li>Kontrollera att trycket i vattentillförsern inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.</li> <li>Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.</li> <li>Kontrollera att filtret i tilloppsslansen inte är igensatt.</li> <li>Kontrollera att tilloppsslansen inte är böjd eller snodd.</li> </ul>
Maskinen tömmer inte ut vattnet. Displayen visar <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att vattenläset inte är igensatt.</li> <li>Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt.</li> <li>Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.</li> </ul>
Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stäng vattenkranen.</li> <li>Kontrollera att produkten är rätt installerad.</li> <li>Se till att korgarna fylls så som visas i användarmanualen.</li> </ul>
Fel på vattennivåsensorn. Displayen visar <b>i41 - i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att filtren är ren.</li> <li>Sätta på och stänga av maskinen.</li> </ul>
Fel på diskpumpen eller tömningspumpen. Displayen visar <b>i51 - i59</b> eller <b>i5A - i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sätta på och stänga av maskinen.</li> </ul>

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Temperaturen på vattnet inuti maskinen är för hög eller så är det fel på temperatursensorn. Displayen visar <b>i61</b> eller <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att temperaturen på inloppsvattnet inte överstiger 60 °C.</li> <li>Sätta på och stänga av maskinen.</li> </ul>
Tekniskt fel på maskinen. Displayen visar <b>iC0</b> eller <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sätta på och stänga av maskinen.</li> </ul>
Vattennivån i maskinen är för hög. Displayen visar <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sätta på och stänga av maskinen.</li> <li>Kontrollera att filtren är rena.</li> <li>Se till att utloppsslangen är installerad vid rätt höjd ovanför golvet. Se <b>Installationsanvisningar</b>.</li> </ul>
Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparningar.</li> </ul>
Programmet varar för länge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Om födröjd start är inställd avbryter du den inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li> <li>Aktivering av dessa funktioner kan lägga till tid till programlängden.</li> </ul>
Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.</li> </ul>
Det läcker lite från maskinens lucka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>Maskinens lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).</li> </ul>
Luckan är svår att stänga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt).</li> <li>Delar av porslinet sticker ut från korgarna.</li> </ul>
Luckan öppnas när ett program är igång.	<ul style="list-style-type: none"> <li>AutoOpen är aktiverad. Denna funktion öppnar luckan under torkfasen för att förbättra torkprestandan och låta disken svalna. Luckan lämnas på glänt. <ul style="list-style-type: none"> <li>Hur länge torkningen pågår och luckan är öppen varierar beroende på det valda programmet och alternativen.</li> <li>När AutoOpen öppnar luckan visar displayen återstående tid av programmet.</li> </ul> </li> </ul> <p>Om du inte vill att luckan ska öppnas automatiskt ska du avaktivera AutoOpen. Se "<b>Inställningar</b>".</p>

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>Se till att spolarmarna kan röra sig fritt.</li> </ul>
Maskinen löser ut brytaren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används.</li> <li>Intertt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ul>

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta auktoriserad service om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

**⚠️ WARNING!** Vi rekommenderar att du inte använder maskinen förrän problemet är helt fixat. Koppla från maskinen och anslut den inte igen förrän du är säker på att den fungerar korrekt.

PNC finns på märkplåten på luckan. Du kan också kontrollera PNC på kontrollpanelen.

Innan du kontrollerar PNC, se till att produkten är i programvalsläge.

1. Tryck och håll inne **↓** och **AUTO** samtidigt i minst 3 sekunder.

Displayen visar PNC på din produkt.

2. För att lämna PNC-presentationen, tryck på och håll inne **↓** och **AUTO** samtidigt i ca 3 sekunder.

Produkten återgår då till programvalsläge.

## Produktnummerkod (PNC)

Om du kontaktar ett auktoriserat servicecenter måste du ange produktens produktnummer.

## Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Dåligt diskresultat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se "Daglig användning", "Tips" och broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>Använd ett intensivare diskprogram.</li> <li>Aktivera Power Clean-funktionen för förbättrat diskresultat för valt program.</li> <li>Rengör spolarmunstyckena och filter. Se kapitlet "<b>Underhåll och rengöring</b>".</li> </ul>

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Maskinen torkar disken dåligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. Aktivera AutoOpen för att ställa in automatisk lucköppning som ger bättre torkresultat.</li> <li>Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Fyll spolglansbehållaren eller ställ in spolglansnivån till en högre nivå.</li> <li>Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.</li> <li>Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter.</li> <li>Plastartiklar kan behöva handtorkas.</li> <li>Programmet har ingen torkningsfas. Se "<b>Programöversikt</b>".</li> </ul>
Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgodset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå.</li> <li>För mycket diskmedel har använts.</li> </ul>
Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå.</li> <li>Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.</li> </ul>
Insidan på maskinen är blöt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Detta är normalt för maskinen. Fuktig luft kondenserar på produktens väggar.</li> </ul>
Ovanligt skum under diskning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.</li> <li>Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriseras serviceverkstad.</li> </ul>
Det finns rost på besticken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "<b>Vattenavhärdare</b>".</li> <li>Silverbestick och bestick av rostfritt stål placerades till sammans. Sätt inte bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.</li> </ul>
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten.</li> <li>Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmarna roterar fritt och inte är tillämpata.</li> <li>Se till att disken i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.</li> </ul>
Lukter inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se "<b>Intern rengöring</b>".</li> <li>Starta Machine Care-programmet med ett avkalkningsmedel eller en rengöringsprodukt avsedd för diskmaskiner.</li> </ul>

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av luckan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn.</li> <li>• Saltbehållarens lock är löst.</li> <li>• Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "<b>Vattenavhärdare</b>".</li> <li>• Använd salt och ställ in avhärdningen även när multifunktionstabletter används. Se avsnittet "<b>Vattenavhärdare</b>".</li> <li>• Starta Machine Care-programmet med en avkalkningsprodukt avsedd för diskmaskiner.</li> <li>• Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål.</li> <li>• Testa ett annat diskmedel.</li> <li>• Kontakta diskmedelstillverkaren.</li> </ul>
Tråkigt, missfärgat eller naggat porslin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen.</li> <li>• Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna.</li> <li>• Lägg lätta föremål i den övre korgen.</li> <li>• Aktivera Gentle / Glass-funktionen för specialbehandling av glas och ömtåliga föremål.</li> </ul>

① Se "**Första användning**", "**Daglig användning**" eller "**Tips**" för andra möjliga orsaker.

## Teknisk information

Produktnamn	Helt inbyggd diskmaskin	
Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektrisk anslutning <sup>1)</sup>	Spänning (V)	220 - 240
	Frekvens (Hz)	50
Vattentryck	Min. / max. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vattentillförsel	Kallt eller varmt vatten <sup>2)</sup>	max 60 °C
Kapacitet	Kuvert	13
Strömförbrukning	Kvar på-läge (W)	5.0

Strömförbrukning	Av-läge (W)	0.50
------------------	-------------	------

1) Se märkskylen för andra värden.

2) Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan en varmvattenslutning användas för att minska energiförbrukningen.

### Länk till EU EPREL databas

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till registreringen av denna produkt i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går att hitta information relaterad till produktens prestanda i EU EPREL-databasen

med hjälp av länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du kan hitta på maskinens typskylt. Se kapitlet "Produktbeskrivning".

För mer detaljerad information om energimärkning, gå in på [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## Miljöskydd

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska

produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

## IKEA-GARANTI

### Hur länge gäller IKEA:s garanti?

Den här garantin gäller i 5 år från det ursprungliga inköpsdatumet av din produkt på IKEA. Försäljningskvittot i original krävs som bevis på köpet. Om serivearbete utförs under garantin förlänger inte detta arbete garantiperioden för produkten eller för de nya delarna.

### Vem utför service?

IKEAs serviceleverantör tillhandahåller service genom dess egen organisation eller genom auktoriserade servicepartners.

### Vad täcks av denna garanti?

Garantin täcker fel hos produkten som orsakats av bristfällig konstruktion eller

materialfel från det datum då produkten köptes hos IKEA. Denna garanti gäller endast användning av produkter för hushållsbruk. Undantagen specificeras nedan i avsnittet "Vad täcks inte av denna garanti?". Under garantiperioden skall kostnaderna täckas för att åtgärda felet, t.ex. reparationer, delar, arbete och resor, förutsatt att produkten är tillgänglig för reparation utan speciella utgifter och att felet är relaterat till bristfällig konstruktion eller materialfel som täcks av garantin. På dessa villkor är EUs riktlinjer (Nr. 99/44/EG) och respektive lokala bestämmelser tillämpliga. Utbytta delar blir IKEAs egendom.

### Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

IKEAs auktoriserade serviceleverantör kommer att undersöka produkten och bestämma, efter eget gottfinnande, huruvida problemet täcks av denna garanti. Om problemet täcks av garantin kommer IKEAs serviceleverantör, eller dess auktoriserade servicepartner att, efter eget gottfinnande, antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med samma eller en jämförbar produkt.

### Vad täcks inte av denna garanti?

- Normalt slitage.
  - Avsiktlig skada eller skada orsakad av försumlighet, skada orsakad av underlätenhet att följa instruktioner för användning, felaktig installation eller genom anslutning till felaktig nätspänning, skada orsakad av kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskada, inklusive men ej begränsat till skada orsakad av för mycket kalk i vattentillförseln eller skada orsakad av onormala miljöförhållanden.
  - Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
  - Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar den normala användningen av produkten, inklusive repor och färgförändringar.
  - Oavsiktlig skada orsakad av främmande föremål eller substanser och rengöring eller rensning av filter, tömningssystem eller diskmedelsfack.
  - Skador på följande delar: glaskeramik, tillbehör, porslin och bestickskorgar, tillopps- och tömningsslängar, tätningar, lampor och lampglas, displayar, rattar, höljen och delar av höljen, såvida inte sådana skador kan bevisas ha orsakats av produktionsfel.
  - Fall där en servicetekniker vid besöket inte hittar något fel.
  - Reparationer som ej utförts av vår auktoriserade serviceleverantör eller annan auktoriserad servicepartner, eller reparationser som utförts med annat än originaldelar.
- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte följer specifikationen.
  - Användning av produkten i annat än hushållsmiljö, dvs. professionell användning.
  - Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten till sin bostad, eller till någon annan adress, ansvarar inte IKEA för eventuella skador som uppstår under transporten. Om emellertid IKEA levererar produkten till kundens leveransadress täcker garantin eventuella skador som uppstår under denna leverans.
  - Kostnader för att utföra den initiala installationen av IKEA-produkten. Om emellertid en av IKEA:s serviceleverantörer, eller dess auktoriserade servicepartner, reparerar eller byter ut produkten enligt villkoren i denna garanti kommer serviceleverantören, eller dess auktoriserade servicepartner, att installera den reparerade produkten eller, vid behov, installera en utbytesprodukt.

Denna restriktion gäller inte ett felfritt arbete som utförs av en kvalificerad specialist som använt våra originaldelar för att anpassa produkten enligt de tekniska säkerhetsspecifikationerna i ett annat EU-land.

### Tillämpning av nationell lag

IKEA-garantin ger dig specifika lagliga rättigheter som uppfyller eller utökar alla lokala juridiska krav, vilka varierar från land till land.

### Garantins internationella giltighet

För produkter som köps i ett EU-land och förs till ett annat EU-land kommer service att tillhandahållas inom ramen för garantivillkoren som gäller i det nya landet. En skyldighet att utföra service inom ramen för garantin föreligger endast om:

- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt de tekniska specifikationerna som gäller i landet där anspråket framställs,

- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt installationsanvisningarna och säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

### Dedicerad Kundtjänst för IKEA:s produkter:

Tveka inte att kontakta IKEA:s Kundtjänst för att:

1. framställa ett anspråk under denna garanti.
2. ställa frågor om installationen av IKEA-produkten i en IKEA köksmöbel. Servicen omfattar dock inte förklaringar / beskrivningar som relaterar till:
  - IKEAs övergripande köksinstallation,
  - anslutningar till elnätet (om produkten levereras utan nätkabel och stickkontakt) eller till vatten- eller gastillförsel eftersom dessa anslutningar måste utföras av en auktoriserad servicetekniker,
3. be om förklaring beträffande bruksanvisningens innehåll och specifikationerna för IKEA-produkten.

För att vi skall kunna hjälpa dig på bästa sätt, ber vi dig noga läsa igenom installationsanvisningarna och/eller bruksanvisningen i denna handbok, innan du kontaktar oss.

### Hur når du oss om du behöver service?



Var god se den sista sidan i denna handbok för en komplett lista över IKEA:s auktoriserade kontakter och nationella telefonnummer.



För att kunna ge dig en snabbare service rekommenderar vi att du använder det specifika telefonnummern som listas i slutet av denna handbok. Använd alltid telefonnumret i den handbok som avser produkten du behöver ha hjälp med. Innan du ringer till oss, ska du försäkra dig om att du kan uppge IKEA:s artikelnummer (8 siffror) och serienummer (8-siffrig kod som finns på märkskylten) på den apparat som du behöver vår hjälp med.



### SPARA FÖRSÄLJNINGSKVITTOT!

Försäljningskvitto är ditt bevis på köpet och krävs för att garantin skall gälla. Observera att försäljningskvittot också anger IKEA:s produktnamn och artikelnummer (8-siffrig kod) för varje produkt som du har köpt.

### Behöver du extra hjälp?

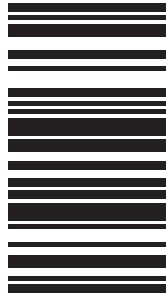
För övriga frågor om dina produkter som inte relaterar till vår dedicerade Kundtjänst, kontakta Kundtjänst hos närmaste IKEA-butik. Vi rekommenderar att du noga läser igenom produktdokumentationen innan du kontaktar oss.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
<b>België</b>	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
<b>Belgique</b>		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
<b>България</b>	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
<b>Česká Republika</b>	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
<b>Danmark</b>	7015 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
<b>Deutschland</b>	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktag von 8.00 bis 20.00
<b>Ελλάδα</b>	211 176 8276	Υπερστατική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
<b>España</b>	911875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
<b>France</b>	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
<b>Hrvatska</b>	00385 16323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljika do petka od 08:00 do 16:00
<b>Ireland</b>	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
<b>Ísland</b>	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
<b>Italia</b>	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
<b>Κύπρος</b>	22 030 529	Υπερστατική κλήση <a href="http://www.ikea.com">www.ikea.com</a>	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
<b>Lietuva</b>	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Kettv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Punkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
<b>Magyarország</b>	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
<b>Nederland</b> <b>Luxembourg</b>	0900 - 235 45 32 (0900-BEL IKEA) 0031 - 50 316 8772 (international)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
<b>Norge</b>	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
<b>Österreich</b>	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
<b>Polska</b>	801 400 711	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
<b>Portugal</b>	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
<b>România</b>	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
<b>Россия</b>	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
<b>Schweiz</b>		Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
<b>Suisse</b>	031 5500 324	Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
<b>Svizzera</b>		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
<b>Slovensko</b>	(02) 3300 2554	Cena vnitřostátného hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
<b>Suomi</b>	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
<b>Sverige</b>	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
<b>United Kingdom</b>	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
<b>Србија</b>	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 - 20 Недеља: 09 - 18
<b>Eesti, Latvija, Slovenija, Україна</b>		<a href="http://www.ikea.com">www.ikea.com</a>	





156340060-A-25/2020



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2020

21552

AA-2189629-2